BONDIA ARUBA®

E revolucion den tecnologia di bateria

Pagina 5

Diabierna 17 di Juli 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Ombudsman ta pone enfasis riba desigualdad den maneho di ausencia di studiantenan cu ta malo

Pagina 2

- **AZV: Aclaracion tocante test di sushi (af)**

Pagina 7

- **Gobierno Hulandes ta declara escasez di awa y ta considerando diferente medida**

Pagina 9

- **Parlamento di Corsou lo debati capacidad turistico di e isla**

Pagina 8

Formulario di declaracion di inkomstenbelasting ta bira completamente digital – pero ta trece duda tocante accesibilidad

Pagina 4

Merca kier amplia combate contra ‘terorismo’ ultra-izquierdista riba nivel mundial

Pagina 18

Ombudsman ta pone enfasis riba desigualdad den maneho di ausencia di studiantenan cu ta malo

Riba dia 13 di juli, Ombudsman Aruba a publica un rapport titula "E Prijs di ta Malo", cu ta examina e diferencia den maneho di ausencia di un studiante ora cu e ta malo, y su conclusion ta ilustra un realidad cu por ta hopi di nos no tabata mira: e reglanan cu tin intencion di mantene honestidad ora di ta ausente, por ta e mesun factor creando barera inhusto pa e mesun studiantenan cu nan mester a proteha.

Ombudsman ta un institucion relativamente nobo na Aruba, estableci mediante un ordenansa nacional, y Sra. Jurima Bryson a huramenta como e prome Ombudsman di e pais na october di 2024, tambe cu e rol di Ombudsman pa mucha.

Aunke e Ombudsman no tin poder pa cambia un decision of impone un boet, su forsa ta keda uno sumamente necesario, pa motibo cu e ta trece investigacion independiente, reportahe publico y ta trece recomendacionnan cu ta pone presion riba e autoridadnan concerni pa trece cambio, tur esaki na un nivel cu hopi biaha ta dificil y inaccesible pa un ciudadano averahe.

Esaki ta precisamente loke e rapport aki ta cuminsa haci; e ta marca un investigacion cu no ta resultado di un solo keho sino di "diferente señal cu Ombudsman a ricibi di mayornan, alumnonan, docente y otro persona envolvi," segun e rapport ta detaya, cu tin parti di e sistema aki cu mester di mas atencion.

Un di e factornan cu mas preocupacion a lanta di e maneho pa cu ausencia di studiante ta e hecho cu studiantenan mester entrega un declaracion medico, cual hopi biaha mester obtene cu pago, particularmente pa schedule un toets of proefwerk cu tin e dia e cu e studiante ta ausente. Ombudsman tambe a mira indicacion cu falta di e declaracion medico aki por afecta e posicion academico di un studiante en general.

Ombudsman su investigacion ta presta atencion particular na e miho interes di e mucha, e derecho na educacion, trato igual y e proteccion di privacidad. Tur esaki ta principio cu Aruba, como parti di Reino Hulandes, ta anticipa di aplica y proteha bao e convenio di Nacionnan Uni pa cu derecho di mucha, extendi na Caribe Hulandes desde 2010.

E resultado di e investigacion aki ta mustra dos banda di un problema genuino. Di un banda, e investigacion a haya cu scol ta aplica e rekisito di declaracion medico como un herment legitimo, un manera di descurasha ausencia sin autorisacion, verifica cu e malesa ta genuino y trata tur studiante di manera igual. Di otro banda, e rapport ta conclui cu e costo cu mester cubri y e pasonan cu mester tuma - un cita na dokter, e prijs, e tempo for di trabao - ta crea un barera real pa algun famia.

Mesun significante ta cu e politicanan aki no ta consistente di scol pa scol. No tin un solo standard cla, pues no ta provee aclaracion tocante ki ausencia ta rekeri un declaracion medico, ki alternativa tin pa famianan cu no tin e facilidad pa adkiri uno of kico ta sucede na momento cu no provee un declaracion medico. Tur esaki ta cosnan cu ta varia dependiendo di e scol cu e mucha ta bay.

Bon Dia Aruba a acerca algun studiante di diferente scol y nan mayor, ken a confirma cu e diferencia riba cual e rapport ta pone enfasis berdaderamente tin consecuencianan cu tanto studiante como e mayor ta sinti.

Papiando cu un studiante di un scol, el a splica den su caso, e no tin mester di un declaracion medico ora di ta ausente, sea cu tin toets of no. Den su caso, su mayor "mester meld prome cu 9:00 di mainta pa mi por haal in e toets e siguiente biaha cu mi tin e les ey"; mientras cu otro studiante, ken ta bay un otro scol di mesun nivel y ta den mesun añna cu e studiante anterior, a splica cu ora "mi ta malo y no tin un toets, mi ta djis meld cu mi lo ta afwezig, pero ora cu mi a bira malo y tabatin un toets, mi mama mester a hiba mi busca un declaracion medico pa mi por haal in mi toets."

E rapport ta nota cu e panorama desigual aki ta laga e studiantenan, pero tambe mayornan, sin un idea cla tocante kico pa spera of con pa lidia cu un decision cu nan ta considera irasonable. Papiando cu e mayornan, un mayor a conta cu "ora mi yiu a bay un scol nobo, mi no tabata sa cu awo e mester di un declaracion medico, anto nos mester a lucha pa e por haal in e proefwerk cu el a perde."

Un mayor di un scol cu no ta implementa e rekisito di declaracion medico, a comenta cu "mi ta sinti afortuna cu mi yiu ta bay un scol cu no mester di e declaracion medico. Mi ta djis lanta mainta trempan cu normalidad y mi mes ta meld cu mi yiu no por asisti awe y mi ta comunica cu e mentor pa wak ki dia mi yiu por haci su toets", mientras cu e mayor cu si tin cu cumpli cu e rekisito di declaracion medico a comenta cu "e ta dificil pasobra ademas di tin mi yiu malo, mi tin cu pidi permiso pa yega trabao laat, hiba mi yiu busca e declaracion medico anto riba dje mi tin cu paga, djis pa scol kere mi cu mi yiu ta malo y lag'e haci un toets cu e tin derecho riba dje. Y esey ta si mi tin e placa, paso' ora cu mi no tin e placa, kico mi ta haci? Obliga mi yiu tin cu bay scol malo paso sino e ta perde su toets. Anto despues nan ta zundra paso e mucha a bay scol malo tambe".

Un tercer mayor di un otro scol cu tambe tin e rekisito di declaracion medico a comenta cu e scol di su sobrina no ta pidi e declaracion medico, y "wak cu mi yiu su prima cu ta bay otro scol no mester haci full e proceso di busca un declaracion medico ta sinti inhusto, e no ta make sense. E regla mester conta pa tur of ningun; y ami ta haya cu of nos ta hacie gratis, of preferiblemente e no conta pa ningun, pasobra no ta semper mi tin e placa, pero tampoco mi tin e tempo of posibilidad pa busc'e (e declaracion medico)."

Ombudsman su rapport ta dirigi na minister di Educacion, scol individual y otro institucion responsable y ta duna recomendacion pa trece reglanan di maneho cu ta cla y uniforme tocante ausencia pa motibo di malesa. Tambe ta recomenda pa informa alumno y mayor miho tocante e reglanan cu ta vigente, crea espacio pa alternativa y posibilidadnan cu ta adapta na cada circunstancia individual, limita e bareranan financiero y mehora proteccion di datonan medico.

E mayornan en cuestion a haya e oportunidad di mira e recomendacionnan haci y duna nan opinion, y nan a sinti cu e recomendacionnan cu Ombudsman ta haci berdaderamente lo resolve gran parti di e problema, expresando cu e "falta di splicacion cla tocante cua e reglanan ta, ta duna hopi espacio pa eror. Un amiga ta bisa mi un cos y otro amiga ta bisa mi otro. Asina mi yiu a haya su mes den complicacion, pasobra ami mes no tabata compronde kico mi mester haci of cua regla ta conta pa mi yiu."

Otro mayor a comenta cu "reduci e barera financiero lo yuda mi hopi. Mi yiu ta sufri di algun complicacion medico y ta bira malo frecuentemente, dicon mi tin cu sufri financieramente pa algo cu no ta ni mi fout ni di e? Anto si ta cu e no ta obligatorio, nan no ta bisa cua opcionnan mi tin." Pa loke ta trata privacidad medico, un mayor a comenta cu "mi no a ni sikiera pensa riba esey. Echt, dicon mi tin cu paga pa otro hende mira informacion medico di mi yiu? pasobra e declaracion medico aki ta cerca otro hende mi tin cu bay busc'e, no na su mesun dokter."

Via e rapport aki Ombudsman a informa cu lo monitor e manera cu instancianan di enseñansa lo ehecuta e recomendacionnan aki y lo keda den contacto cu e minister, instancianan y supervisornan concerni, cual ta nifica cu ta hopi probable cu e topico aki lo keda den desaroyo.

Mester tene bon na cuenta cu e rapport aki no ta un declaracion cu cualkier scol en particular a kibra ley y no ta nombra tampoco ningun institucion of scol como uno cu a actua di manera inapropia. Su balor ta den ilustra un problema cu te awo, a circula mas tanto como keho den famia of amistadnan y a converti esaki den un patronchi documenta cu un set cla di recomendacion agrega.

Di e manera aki, no solamente ta presenta e problema sino tambe ta tuma e prome pasonan den direccion di yega na un solucion, cu recomendacionnan cla cu ta duna nos e herment necesario pa haci exigencianan concreto na e autoridadnan concerni y tene nan responsable.

Gobierno ta lansa plan di accion HART mientras Aruba ta avansa remodelacion di refineria bao Landspakket

Gobierno di Aruba a tuma otro stap formal den e plan a largo plaso pa desaroyo nobo di e tereno di refineria, cu prome minister Mike Eman firmando e Plan di Accion (Plan van Aanpak) pa e proyecto HART – Herinrichting Aruba Raffinaderij Terrein.

E plan ta marca e comienso di un fase nobo, den cual expertonan tecnico di Hulanda ta bay yuda Aruba prepara e base pa dicidi e futuro di un di e terenonan mas grandi y cu mayor importancia strategico di e pais.

Segun gobierno a informa, e plan di accion ta forma e componente formal di un solicitud na e Organisacion Temporal di Trabao (TWO) di Hulanda, e cuerpo estableci pa implementa proyecto bao di Landspakket di Reino. A traves di e marco aki, tres experto senior di Hulanda, for di Rijkswaterstaat y waf di Amsterdam, ta bay ta asigna temporalmente na Aruba te cu maart 2027, pa duna asistencia cu planificacion y preparacion pa e futuro remodelacion di e tereno di refineria.

Enfoke riba planificacion, no construccion

E trabao describi den e plan di accion ainda no ta bay tocante basha edificio abao of cuminsa trabao di remodelacion. Pa awo, e ta destina na crea e fundeshi tecnico y organisacional necesario prome cu por tuma cualkier decision mayor.

Segun gobierno, e expertonan ta bay duna asistencia cu:
Establece e structura di maneho y organisacion di e proyecto;
Ehecuta un inventarisacion basa riba documentacion existente, sosteni pa un atlas di Sistema di Informacion Geografico (GIS);
Organisa tayer di balor strategico involucrando stakeholder;
Desaroya tres pa cinco posible escenario di desaroyo pa e tereno di refineria;
Prepara e Terminonan di Referencia necesario pa procesonan di obtencion y destaho den futuro.

E obhetivo ta pa duna gobierno suficiente informacion tecnico pa haci decision informa tocante e futuro di e tereno a largo plaso, prome cu move den e fasenan subsecuente di implementacion.

Gobierno tambe a gradici TWO Aruba, TWO Nederland y ministerio di Relacion di Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte pa nan rol den desaroya e plan di accion.

Un proyecto di Landspakket

Mientras e remodelacion di refineria mes ta un iniciativa di gobierno nacional, e asistencia tecnico anuncia e siman aki ta vincula directamente na e Landspakket cu Aruba a acorda cu Hulanda.

E Agenda y Rapport di Implementacion (Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage) mas recien pa e Landspakket ta identifica e re-desaroyo di e refineria como un di e metanan bao di e capitulo cu ta trata desaroyo economico.

Specificamente, e agenda di implementacion ta inclui e resultado spera aki:
"Scenario's herontwikkeling raffinaderijterrein uitgewerkt" — desaroyo di scenario pa futuro remodelacion di e tereno di refineria.

Pa logra e obhetivo aki, e Landspakket tambe ta inclui e actividad:
"Start aanbestedingstraject externe inhuur advies hergebruik terrein olieraffinaderij."

Den otro palabra, Aruba y Hulanda ya a acorda cu experticio externo lo ser treci aden pa yuda prepara opcionnan di redestinacion pa e tereno di refineria. E plan di accion firma e siman aki ta parce di ta e implementacion practico di e compromiso aki door di asigna specialista di Rijkswaterstaat y waf di Amsterdam pa ehecuta gran parti di e trabao preparatorio aki.

Na lugar di financia e remodelacion mes, e Landspakket ta dunando capacidad tecnico, preparacion di proyecto, sosten den gobernacion y experticio di planificacion.

Construyendo riba e anuncio di aña pasa

E proyecto HART tambe ta sigui un anuncio mayor di politica haci aña pasa, ora gobierno di Aruba y Hulanda conhuntamente a declara cu e ex-refineria lo keda clausura permanentemente como un refineria di petroleo, y lo ser prepara pa un futuro completamente nobo.

E tempo aya, prome minister Eman a describi e decision como e clausura di un capitulo importante den historia di Aruba.

Pa casi un siglo, e refineria a fungi como e motor industrial y economico di e isla. Durante Segundo Guera Mundial a bira un di e proveedornan di combustible mas importante na mundo pa e forsanan Aliado, mientras pa decadas despues a keda como un di e dunadornan di trabao mas grandi di Aruba y un contribuidor importante na entrada di gobierno.

Sinembargo, intentonan sucesivo pa rebiba operacionnan di refinamento den decadanan recien no a duna resultado, y gobierno a conclui cu mantene e tereno como un refineria operando no tabata economicamente viable mas.
Na lugar di esey, e enfoke a cambia pa un desmantelacion completo, saneamento ambiental, y eventual redestinacion y remodelacion.

Sosten tecnico Hulandes

Durante e anuncio di aña pasa, Aruba a solicita formalmente asistencia Hulandes cu varios aspecto di e transicion.
E solicitud aki a inclui experticio tecnico pa desmantelacion safe di instalacionnan industrial, saneamento ambiental, preparacion di proceduranan internacional di obtencion, y gobernacion y organisacion di proyecto. E obhetivonan aki ta cerca di e metanan awo inclui den e plan di accion recien firma.

Hulanda tambe a anuncia plan pa duna sosten na e transicion energetico mas amplio na Aruba, incluyendo un inversion di 50 miyon euro pa reforsa e red di electricidad di e isla, pa asina e por acomoda mas uso di energia renovable. E inversion aki ta separa di e redestinacion di e refineria mes, pero ta forma parti di e transicion mas amplio for di era di refineria.

Mas aleu di petroleo

Gobierno consistentemente a presenta e remodelacion di refineria como mas cu un proyecto di saneamento ambiental.
Na su lugar, oficialnan a describie como un oportunidad pa pensa completamente di nobo como un area industrial grandi na San Nicolas por contribui na economia di Aruba durante proximo decadanan.

Declaracionnan anterior di gobierno a delinea un vision amplio cu por inclui produccion di energia renovable, innovacion maritimo y relaciona cu waf, industria circular enfoca riba reciclahe y recuperacion di recurso, vivienda sostenible, espacio cultural y creativo, area berde y facilidad recreativo publico.

En bes di selecta un concepto inmediatamente, e proyecto HART tin meta pa evalua varios posibilidad prome cu tuma un decision. Esey ta splica pakico un di e metanan central ta e desaroyo di tres pa cinco direccion alternativo di desaroyo, permitiendo legisladornan compara diferente opcion prome cu compromete na un strategia a largo plaso.

Pakico Rijkswaterstaat y waf di Amsterdam?

E escogencia di experto tambe ta refleha e naturalesa di e trabao nos dilanti.

Rijkwaterstaat tin experiencia extenso den maneho di infrastructura di escala grandi, saneamento ambiental y proyecto di obra publico na Hulanda. E waf di Amsterdam ta trece experticio den desaroyo portuario industrial, logistica, planificacion di uso di tereno, y e transformacion di ex-zonanan industrial.
Hunto, nan rol ta spera di enfoca riba preparacion di proyecto en bes di haci decisionnan di politica. E expertonan ta bay yuda Aruba organisa e informacion tecnico necesario pa asina por haci decisionnan futuro tocante politica y inversion basa riba analisis comprensivo en bes di conceptonan preliminar.

Un proceso largo

Maske firma e plan di accion ta representa otro logro, esaki tambe ta resalta cu e proceso di remodelacion ta keda den su etapanan inicial.

Segun gobierno, e expertonan Hulandes ta bay keda involucra te cu maart di 2027, sugeriendo cu hopi di e proximo lunanan ta bay ta dedica na estudio, areglo di gobernacion, inventario y consulta cu stakeholder prome cu obtencion pa fasenan posterior por cuminsa.

Solamente despues di completa e stapnan preparatorio aki, gobierno ta bay ta den un posicion pa determina cua escenario di redestinacion mester bay dilanti, y cuminsa prepara e destahonan necesario.

Pa Aruba, e tereno di refineria ta representa un di e oportunidadnan di redestinacion mas grandi den su historia moderno. Transforma casi un siglo di infrastructura industrial den un districto economico nobo probablemente ta bay dura hopi aña, rekeriendo trabao ambiental, inversion significante y varios ronda di planificacion.

Cu e plan di accion HART awo formalmente firma, gobierno a lansa e fase tecnico destina pa pone e fundeshi – usando experticio mediante e Landspakket pa yuda duna forma na loke eventualmente por bira un di e proyectonan di desaroyo a largo plaso mas significante pa nos isla.

Formulario di declaracion di inkomstenbelasting ta bira completamente digital – pero ta trece duda tocante accesibilidad

Departamento di Impuesto di Aruba (DIMP) ta preparando un di e cambionan mas grandi na e proceso di declaracion di inkomstenbelasting den decadas. Cuminsando cu aña fiscal 2025, contribuyentenan no ta bay ricibi mas e envelop oraño familiar, cu ta contene nan formulario di declaracion, den postbus. Na lugar di esaki, e formulario ta bay ta disponible exclusivamente riba e portal online BO impuesto (BOi), marcando e transicion pa un sistema di entrega di formulario completamente digital.

E accion ta forma parti di e esfuersonan continuo di digitalisacion na DIMP, y tin intencion pa modernisa e proceso di declaracion di impuesto. Sinembargo, mientras e anuncio ta duna informacion practico tocante con e sistema nobo ta bay traha, e tambe a lanta varios pregunta tocante accesibilidad, conocemento digital, y idioma, cu ainda no tin contesta.

Fin di envelop oraño

Pa hopi aña, contribuyentenan na Aruba a asocia e declaracion anual di impuesto riba entrada (inkomstenbelasting) cu e yegada di e envelop oraño distintivo den nan postbus. Segun DIMP, e tradicion aki ta yegando su final.

Pa aña fiscal 2025, contribuyentenan mester completa nan declaracion completamente online a traves di e portal BOi. E departamento ta spera cu e formulario di declaracion digital ta bay bira disponible alrededor di november 2026, maske un fecha oficial di publicacion ainda no a keda anuncia. Unabes e fecha keda confirma, DIMP ta bisa cu ta bay comunica esaki publicamente.

En bes di yena un formulario di papel, contribuyentenan ta bay hinca nan informacion directamente den e sistema online, upload e documentonan rekeri electronicamente, y entrega e declaracion digitalmente. E portal ta registra automaticamente e fecha di entrega, y e contribuyentenan ta bay por mira e informacion aki cada biaha cu nan log in den nan cuenta BOi. DIMP tambe ta conseha contribuyentenan pa save un copia di nan declaracion completo, pa nan propio registro.

Tur contribuyente mester un cuenta BOi

Un di e cambionan mas importante ta trata acceso na e declaracion mes.

Segun DIMP, cada contribuyente registra pa inkomstenbelasting mester tin nan propio cuenta di BOi pa asina por haya acceso na e formulario di declaracion. E departamento ta nota specificamente cu esaki tambe ta conta pa pareha casa, loke ta nifica cu cada persona den e pareha mester crea un cuenta individual, hasta si tradicionalmente nan ta entrega e documento hunto. DIMP ta curasha cualkier persona cu ainda no a registra, pa haci esaki lo antes posible, pa evita presion di ultimo minuut cerca di e periodo di entrega.

Contribuyentenan cu ta prefera di laga un accountant of otro persona autorisa completa nan declaracion ta bay por haci esaki. Sinembargo, mester otorga un autorisacion prome mediante e portal BOi di e contribuyente mes, prome cu un tercero por haya acceso na e declaracion.

E departamento tambe ta conseha contribuyentenan pa cuminsa prepara e mesun documentacion cu semper tabata rekeri, incluyendo loonkaart, informacion di pensioen, carta di interes di banco, prueba di donacion, gastonan educacional, y unda ta aplicable, declaracion financiero anual pa empresa propio (eenmanszaak). E diferencia ta cu awo mester saca potret of scan e documentonan y upload esakinan den formato PDF.

Pregunta practico

Mientras e comunicado di DIMP ta splica e mecanica di e sistema nobo, e ta laga un cantidad di pregunta practico sin contesta.

E transicion ta asumi cu contribuyentenan tin acceso na un conexion confiable di internet, un aparato (celular of computer) adecua, y e conocemento digital necesario pa crea un cuenta online, upload documento y nabega e proceso di entrega. Pa hopi residente esaki no ta bay ta un problema, pero pa otronan – incluyendo algun contribuyente di edad avansa of hende cu experiencia digital limita – por rekeri asistencia adicional.

E comunicado no ta specifica si ta bay tin opcion alternativo pa entrega formulario pa hende cu no por rasonablemente usa e sistema online, ni ta splica ki tipo di sosten ta bay ofrece durante e transicion.

Otro pregunta ta tocante pareha casa. Mientras DIMP ta laga cla cu cada un mester tin un cuenta BOi individual, no ta splica si pareha cu tradicionalmente ta entrega e formulario hunto awo mester completa un declaracion digital separa.

Idioma tambe ta lanta pregunta

Durante investigacion pa e articulo aki, Bon Dia Aruba a crea un cuenta BOi pa compronde miho e proceso di registracion for di perspectiva di un contribuyente.

E proceso, a pesar di a bay lihe, a proba di ta mas extenso cu simplemente crea un username y password. Usuarionan mester registra pa un cuenta prome, y despues ta rekeri pa instala un app di autenticacion separa den nan celular of aparato mobil. E registracion despues ta pasa den un serie di stap di seguridad, incluyendo sign in usando e app di autenticacion, scan un codigo QR, y contesta tres pregunta di seguridad prome cu e cuenta ta activa completamente.

Durante e proceso aki, Bon Dia Aruba tambe a nota cu e portal di registracion BOi actualmente ta disponible solamente na Hulandes y Ingles.

Mientras e medidanan di seguridad adicional aki ta comprendible mirando e informacion financiero sensitivo involucra, nan por presenta reto practico pa algun usuario. Adultonan mayor y hende cu experiencia digital limita por haya e proceso di registracion dificil pa nabega sin asistencia, particularmente si nan no ta familiar cu app di autenticacion, codigo QR of proceduranan di verificacion online di multiple stap.

Aruba ta un sociedad multilingual, y Papiamento ta un di e dos idioma oficial di e pais, hunto cu Hulandes. Mientras hopi Arubiano tambe ta papia Ingles y Spaño, proceduranan di impuesto hopi biaha tin terminologia tecnico y legal cu por ta dificil pa compronde. E ausencia di opcion di Papiamento por crea un obstaculo adicional pa algun usuario buscando pa registra y haya acceso na nan informacion di impuesto.

Si tin plan pa un version di e portal den Papiamento of metodonan alternativo di registracion, no ta indica den e comunicado di prensa.

Reaccion publico mixto

E anuncio a genera un contesta mixto riba rednan social. Algun comentario a elogia e esfuerso di modernisacion, describiendo e como un stap logico pa servicio publico mas eficiente. Otronan a cuestiona e decision pa elimina e formulario di papel completamente, expresando preocupacion cu no tur hende ta prepara pa un proceso completamente digital.

Varios comentario specificamente a referi na adultonan mayor, mientras otronan a cuestiona si rekeri cuenta online lo complica innecesariamente loke antes tabata un proceso simpel pa hopi residente.

A pesar cu reaccion riba rednan social no ta refleha necesariamente e opinion di mayoria di e poblacion, nan ta sugeri cu e transicion por rekeri comunicacion cla y educacion publico den e proximo lunanan.

Pregunta na DIMP

Pa obtene clarificacion tocante varios di e puntonan aki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu director di DIMP diaranson atardi.

Entre e preguntanan cu a dirigi na e departamento, tabata si alternativanan no-digital ta bay keda disponible, ki asistencia ta bay duna contribuyentenan cu habilidadnan digital limita, pakico e portal BOi actualmente ta parce di ta disponible solamente na Hulandes y Ingles, si tin plan pa un version na Papiamento, y con e sistema nobo ta bay funciona pa pareha casa cu tradicionalmente ta entrega un formulario di inkomstenbelasting hunto. No a ricibi un contesta inmediato, pero por anticipa mas informacion di DIMP den un futuro cercano.

Cambio mayor afectando tur contribuyente

E desaparicion di e envelop oraño ta representa mas cu un cambio cosmetico, e ta señala un cambio fundamental den e manera con miles di Arubiano ta interactua cu DIMP cada aña.

Servicio digital por ofrece bentahanan importante, incluyendo procesamento mas lihe, mehoracion den registro, y mas conveniencia pa hopi usuario. Na mes momento, transformacion digital exitoso ta depende no solo riba tecnologia, pero tambe riba sigura cu cada ciudadano por realisticamente haya acceso y usa e servicio.

Cu varios luna faltando prome cu e formulario digital bira disponible, DIMP ainda tin tempo pa contesta hopi di e preguntanan practico rond di e transicion. Pa awo, contribuyentenan sa un cos sigur: ora e formulario di declaracion di inkomstenbelasting yega mas laat e aña aki, e envelop oraño conoci no ta bay ta den nan postbus mas.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

E revolucion den tecnologia di bateria

Un di e delaster argumentonan contra energia renovable ta cu te awo, tur e baterianan ta basa riba Lithium. E mineral aki no ta barata, y por ta basta toxico. Tambe e baterianan di mas miho di Lithium tin un duracion (lifespan) di mas o menos 10 aña. Awo imagina cu por traha un bateria cu ta traha na nivel comparabel di Lithium, pero na mesun momento ta traha di Salo (Sodium)!

Wel esaki ta e tema di e columna aki. Nos lo discuti e revolucion andando den tecnologia di bateria y con Sodium-Ion Batteries por ta un game-changer berdadero pa full e sector di energia renovable.

Sodium-Ion Battery

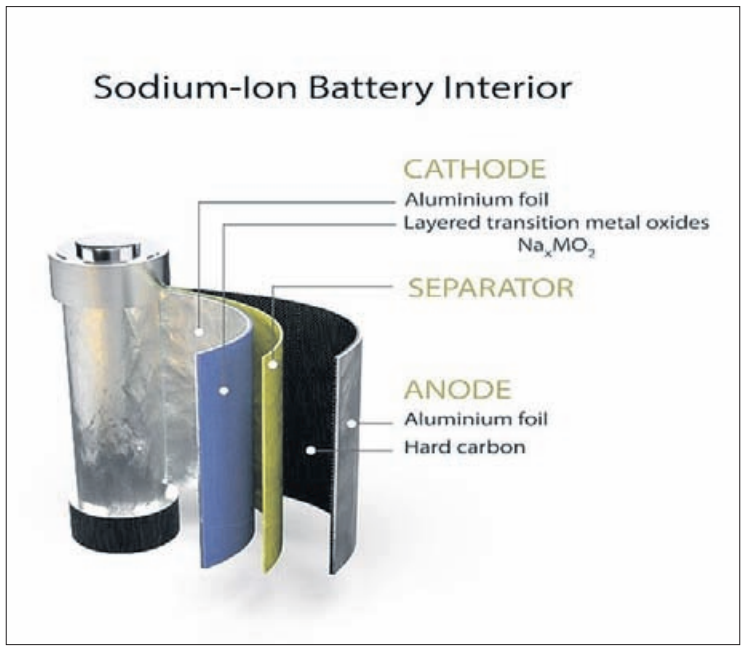
Sodio ta e seis elemento mas abundante riba planeta. E ta den e crust di tera, den lama, den salo comun, practicamente na tur caminda, distribui igualmente rond mundo. No tin un solo pais cu por controla e suministro di Sodium manera China ta controla Lithium. Esaki ta e promesa di bateria di Sodio: mesun tecnologia di bateria, pero sin e dependencia geopolitico y sin e prijs cu ta baila.

Pa hopi aña, tabatin un solo problema grandi cu bateria di Sodio: nan no tabata warda asina tanto energia den e mesun espacio y peso cu Lithium. Pero un par di luna pasa esaki no ta e caso mas. Un compania Chines CATL, a anuncia cu nan tecnologia nobo di Sodium-Ion batteries a kibra e barera di 175 Wh/kg cu ta casi comparabel cu e bateria di mas miho di Lithium.

15.000 Ciclo: e revolucion ta den LCOE

Pero pa Aruba y e lector averahe, e cifra mas importante no ta densidad di energia, pero ta e cantidad di ciclo cu un bateria electrico lo por wanta, y aki e storia ta bira uno espectacular. Un bateria cualitativo basa riba Lithium por ta wanta mas o menos 10 aña, cual no ta malo, pero na mesun momento no ta super bon tampoco. Awo segun testnan elabora di e compania CATL, e bateria basa riba Sodium-Ion por wanta 10.000 pa 15.000 ciclo! Esaki kiermen den lenguahe normal cu e bateria aki lo por wanta 30 aña! Cual ta un cifra espectacular.

Aki e tecnologia ta bira uno masha interesante mes. Imagina un bateria pa cas ta costa 7.000 florin pero mester cambi'e cada 10 aña. Awo imagina un bateria di Sodium-Ion ta costa 8.500 pero ta wanta 30 aña. Esaki ta cambia completamente e manera di calcula costo. Hopi hende



ta wak solamente e prijs cu nan ta paga dia cu nan cumpra e bateria. Pero e cifra cu ta conta di berdad ta e costo pa cada kilowatt-ora cu e bateria ta entrega durante henter su bida , loke expertonan ta yama e "levelized cost of storage". Un bateria cu ta costa mescos pero ta dura tres bes mas largo ta, na final, ta casi tres bes mas barata pa cada kilowatt-ora cu e ta duna bo.

Na e momento aki e bateria mas barata di Lithium ta mas o menos ta $70 pa kWh, awo segun calculacionnan di CATL, nan tecnologia di Sodium-Ion por brinda bateria na un prijs di $19 pa kWh, den futuro hopi cercano. Si esaki por wordo cumpli, e lo ta un gamechanger completo pa e sector di bateria, pero tambe pa full e sector di energia renovable.

E pregunta no ta mas si e revolucion di bateria ta bini. E t'ey caba. E pregunta ta: kico Aruba ta bay haci cune?

BONDIA ARUBA

Comunicado di minister Geoffrey Wever:

Ampliando acceso na financiamento pa emprendedornan local cu impacto real den nos economia

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, hunto cu Staatssecretaris di Relacionnan den Reino y Gobernacion Efectivo, Eric van der Burg, a bishita Vaper Trading VBA na Balashi, unda a tuma lugar un momento historico: e entrega di e prome prestamo facilita bao di BMKB-ACS, den colaboracion cu Qredits.

BMKB- ACS ta para pa Borgstelling MKB-kredieten Aruba, Curaçao en Sint Maarten. BMKB-ACS ta un programa cu ta yuda companianan cu tin bon plannan, pero cu no semper tin suficiente garantia, pa haya un prestamo cerca banco of institucion financiero. Gobierno Hulandes ta cubri parti di e riesgo, pa e instituto financiero por presta e compania placa den un manera mas facil.

E bishita y entrega di e cheque na Vaper Trading ta marca un paso concreto den e compromiso di Gobierno pa haci financiamento mas accesibel pa companianan local, cu hopi biaha ta topa obstaculo pa haya credito via banconan tradicional.

aper Trading VBA, ta un compania cu a wordo establece na 2021, ta activo como wholesaler di productonan pa vehiculo, frozen y mercancia seco. Cu e financiamento aki, e compania lo por sigui crece, amplia nan operacionnan y contribui mas ainda na economia local.

Durante e momento, Ministro Wever a enfatisa cu acceso na financiamento ta uno di e pilarnan clave pa stimula entrepeneurship y diversificacion economico:

"Nos entrepeneurs local tin e vision y e determinacion, pero hopi biaha e acceso na capital ta e barera di mas dificil. Cu instrumentonan manera e BMKB-ACS, nos ta kita un parti di e riesgo, pa asina banconan y institucionnan financiero por sostene mas iniciativanan local cu potencial real."

E programa BMKB-ACS, adapta pa contexto di Caribe Hulandes, ta ofrece un garantia entre 45% te 67.5% riba prestamonan, loke ta reduci e riesgo pa financiadornan y facilita acceso pa empresanan cu no tin suficiente colateral.

Qredits, cu desde 2017 ta activo na Aruba, ta hunga un rol esencial den e ecosistema di emprendemento, no solamente door di financiamento, pero tambe coaching y guia empresarial. Te awor, nan a facilita 574 prestamo, representando un total di mas cu AWG 12.2 miyon, cu e meta di yega na e prestamo number 600 den 2026.

Ministro Wever a destaca e importancia di colaboracion entre sector publico y sector priva, enfatisando cu trahando hunto nos por logra pasonan concreto pa e economia di nos pais.

"Esaki ta un ehempel claro di con colaboracion entre gobierno, institucionnan financiero y entrepeneurs por crea impacto tangibel. Nos ta traha pa un economia unda iniciativa priva wordo stimula, sosteni y facilita, pa asina crea mas trabao, mas actividad economico y mas oportunidad pa nos pueblo."

Minister Wever kier gradici Staatssecretaris Eric van der Burg pa su presencia y sosten y naturalmente Qredits, cu nan apoyo pa e entrepreneurs, y felicita Vaper trading cu e paso importante aki.
Gobierno lo sigui traha riba mehoracion di e clima di negoshi, reduccion di burocracia y creacion di instrumentonan cu ta haci mas facil pa entrepeneurs cuminsa, crece y desaroya nan negoshi na Aruba, y asina contribui na diversifica nos economia.

Comunicado di parlamentario Xiomara Maduro (MEP):

Transparencia no ta un fabor, e ta un obligacion

Ora un propuesta di Rijkswet ta toca autonomia, gobernacion y e futuro financiero di Aruba, e minimo cu pueblo por spera ta transparencia, specialmente ora e propuesta aki ta enfrenta tanto resistencia den sociedad.

Sinembargo, nos ta mira Secretario di Estado Eric van der Burg expresa cu e Rijkswet HOFA lo wordo cambia, pero na mes momento e no kier revela cual ta e cambionan. E insistencia pa trata e ley aki den un forma acelera, sin duna claridad, ta manda un señal hopi preocupante.

Un resistencia masivo den comunidad

E falta di claridad aki ta bini dilanti den un momento crucial, caminda e rechaso contra e Rijkswet HOFA ta bisto: Mas cu 10.000 ciudadano a

presenta nan obhecion.
Tin opinionnan di experto cu ta cuestiona e base constitucional di e propuesta.
Mayoria di e sindicatonan a expresa nan oposicion.
Bosnan den e propio coalicion di Gobierno a manifesta preocupacion.
A pesar di tur esakinan, pueblo ainda no sa cua cambionan a wordo haci ni si e preocupacionnan realmente a wordo tuma na serio.

Mas cu un asunto financiero

Loke ta mas preocupante ta cu Gobierno di AVP-FUTURO ta sigui papia casi exclusivamente di e supuesto beneficio financiero di refinancia debe, pero HOFA no ta solamente un asunto financiero. E ta un asunto constitucional cu ta defini con autonomia di Aruba lo wordo ehecuta den futuro.

Transparencia ta un obligacion

Un gobierno cu ta kere den transparencia lo a publica e cambionan, lo splica pakico nan a wordo haci y lo crea espacio pa un debate serio prome cu Parlamento tuma un decision. Loke nos ta mira awo ta precisamente e contrario: ta pidi pa actua lihe, pero sin duna claridad. Esaki no ta contribui na confiansa, no ta fortalece nos democracia, y sigur no ta e respet cu Parlamento y pueblo di Aruba merece den un dossier cu implicacionnan asina profundo.

Pueblo di Aruba tin derecho di sa exactamente kico ta wordo cambia, pakico e ta wordo cambia y si e cambionan ta responde na e obhecionnan cu miles di ciudadano, experto y organisacionnan a presenta.

Transparencia no ta un fabor cu gobierno di AVP-FUTURO of Secretario di Estado Van der Burg y BZK na Hulanda ta haci. Transparencia ta un obligacion. Y precisamente ora un propuesta ta asina cuestiona, e obligacion ey ta bira ainda mas grandi.

AZV: Aclaracion tocante test di sushi (af)

Recientemente Organo Ehecutivo AZV hunto cu Fundacion ABO, HAVA (Asociacion di Dokter di Cas di Aruba) y Ministerio di Salubridad y Cuido di Adulto Mayor a tuma nota di un preocupacion cu ta biba bou di nos adultonan mayor tocante e testnan di sushi referiendo na e pensamento cu hende riba edad di 75 aña lo no tin derecho pa haci testnan di sushi. Como cu nos ta compronde e preocupacion, nos ta duna un aclaracion cu meta pa trece trankilidad bou di e aseguradonan di AZV y pa comunidad en general.

Seguro AZV a keda introduci principalmente pa cuido curativo. Conforme Ley AZV tur asegurado, no obstante di nan edad, por consulta nan sintomanan (kehonan) cu nan dokter di cas. Na momento cu dokter di cas constata cu ta medicamente necesario, ta sigui e liñanan di guia di Nederlandse HuisartsenGenootschap y tin posibilidad pa haci test di sushi.

Den caso cu ta necesario, e dokter di cas lo referi e pashent pa un specialista. Esaki ta e procedura normal; valido pa tur asegurado y no obstante edad.

Sin embargo, den e mesun Ley AZV tin e posibilidad pa Organo Ehecutivo AZV cubri loke ta yama cuido preventivo di 2do of 3er grado, semper y cuando e programa pa deteccion di poblacion ta uno cientificamente comproba. Den cuadro di deteccion tempran di cancer, Organo Ehecutivo AZV hunto cu Fundacion ABO tin, desde 2025, un programa pa poblacion di deteccion di cancer di tripa (CORESA) cu ta disponibel pa e grupo di hende di 45 te cu 75 aña.

E grupo meta (esta hende di 45 te cu 75 aña) a wordo determina cuidadosamente y ta basa riba recomendacionnan internacional, ampliamente argumenta y cu envolvimento di profesionalnan di sector medico local y internacional, cu a premira cu e beneficionan ta surpasa e desbentahanan. E testnan di laboratorio di e programa di deteccion di cancer di tripa (CORESA) aki ta wordo considera “eprome paso” y por resulta den diferente otro testnan avansa pa haya sa si hende tin cancer di tripa of no.

Loke ta importante pa compronde, ta cu un programa pa poblacion di deteccion tempran di cancer semper ta basa riba un grupo di edad specifico (grupo meta) y tin su propio proceso. Sinembargo, esey no ta nifica cu un hende cu ta pafo di e grupo meta no por wordo yuda. E hende pafo di e grupo meta ta acudi semper na su dokter di cas.

Organo Ehecutivo AZV hunto cu Fundacion ABO, HAVA (Asociacion di Dokter di Cas di Aruba) y Ministerio di Salubridad Publico y Cuido di Adulto Mayor ta sigui traha duro hunto pa optimalisa cuido medico pa tur asegurado di AZV.

Pa mas informacion tocante e programanan pa poblacion di deteccion di cancer di pecho (BOB), cancer na boca di matriz (BOCA) of cancer di tripa (CORESA)por comunica cu Fundacion ABO na 5881212.

Pa mas informacion paso persona tin sintoma pero no ta cay den e grupo meta di e programa di deteccion di cancer di tripa (sea ta mas jong cu 45 aña of ta mas grandi cu 75 aña)por comunica cu dokter di cas.

Pa mas informacion tocante seguro AZVpor comunica cu AZV na 5279900.

Agencia di UN ta adverti cu costo di un dieta saludabel a subi cu 25% desde 2021

(AFP)—E costo di un dieta saludabel a subi cu 25% den e ultimo cinco aña, loke ta pone esaki fuera di alcance pa un di cada tres persona na mundo, segun cifranan cu Nacionnan Uni a publica diaranson.

Segun e rapport State of Food Security and Nutrition in the World 2026 di Organisacion pa Alimentacion y Agricultura (FAO), e subida di costo di cuminda ta haci cu un dieta saludabel awor ta costa un promedio di 4,28 dollar den poder adkisitivo pa persona pa dia.

“Como resultado, 2,69 biyon persona — casi un di cada tres persona na mundo — ainda no por paga pa un dieta saludabel,” economista principal di FAO, Maximo Torero Cullen, a declara durante un conferencia di prensa na sede di Nacionnan Uni na New York.

FAO lo presenta e rapport completo dia 21 di juli na su sede na Roma.

E costonan no ta mescos pa tur tipo di cuminda. Cuminda basico manera bonchi y grano ta representa 13% di e costo di un dieta saludabel, mientras cu productonan di origen animal ta representa casi 30%. Fruta y berdura ta forma 16% di e costo.

“E reto no ta produci suficiente caloria, sino haci alimentonan rico den nutrientenan mas pagabel,” Torero a bisa. El a agrega cu produccion local di alimento lo reduci considerablemente e costo di un dieta saludabel.

Den Africa, e costo lo baha cu casi 80% si produci e alimentonan localmente, compara cu un canasta standard di alimento mundial.

E economista di FAO a recomenda pa gobierno redirigi subsidionan na cuminda cu mas nutriente, en bes di cerealnan manera aros y trigo.

El a indica tambe cu inversion den infrastructura y logistica local lo reduci e costonan significativamente, pasobra “entre 70% y 75% di e costo di un dieta saludabel ta surgi despues cu e alimento a sali di e finca.”

Segun Torero, Latino America, y specificamente Caribe, ta e regionnan na mundo unda e costo ta mas halto pa un dieta saludabel. Segun e, un posible motibo ta cu e enfasis ta mas riba exportacion di productonan alimenticio cu riba produci suficiente pa baha prijsnan local.

Mirando pa e siguiente aña, Torero a menciona dos factor cu por influi prijsnan di alimento: un posible ciere di Estrecho di Hormuz, cu lo afecta aun mas suministro mundial di fertilisante, y e efecto di e fenomeno climatico El Niño, cu segun e ta hopi fuerte y ta anticipa di yega su punto mas halto fin di 2026.

Autoridad Maritimo di Corsou ta clarifica reportahenan tocante presunto tanker bao bandera di Corsou

(Curacaochronicle) - Autoridad Maritimo di Corsou a emiti un clarificacion despues di reportahenan cu ta afirma cu un tanker di petroleo cu tabata nabega bao bandera di Corsou a ser destrui pa Merca den Estrecho di Hormuz.

E autoridad a declara cu mester clarifica varios hecho tocante e reportahenan.

Prome, Corsou actualmente no tin ningun tanker di petroleo registra bao bandera di Corsou. Segun e autoridad, e reportahenan ta parce di referi na un barco di flota fantasma: barconan cu ta opera usando registracionnan y banderanan falso, engañoso of usa ilegalmente pa evita sancionnan internacional y controlnan regulatorio.

Autoridad Maritimo di Corsou tambe a enfatisa cu asuntonan relaciona cu nacionalidad di barco, registracion di bandera y relacionnan legal maritimo internacional ta cay bao responsabilidad di Reino Hulandes.

P'esey, cualkier investigacion tocante posible mal uso di registracionnan of afirmacionnan fraudulento di bandera ta cay bao hurisdiccion di e autoridadnan apropia di Reino.

Na e momento aki, no tin indicacion cu un barco legalmente registra na Corsou tabata envolvi den e incidente describi den e reportahenan.

Autoridad Maritimo di Corsou ta urgi organisacionnan di media y publico pa verifica informacion cuidadosamente prome cu saca conclusion tocante posible envolvimento di Corsou den incidentenan maritimo internacional.

Parlamentario di MFK ta cuestiona gobierno tocante responsabilisacion financiero di organisacionnan subsidia

(Curacaochronicle) - Parlamentario di MFK, Ishahier Monte, ta pidi clarificacion for di Minister di Finansa Charles Cooper si organisacionnan cu ta ricibi subsidio di gobierno ta cumpli cu nan obligacionnan di reportahe financiero.

Den preguntanan skirbi presenta bao di Articulo 96 di Reglamento di Orde di Parlamento di Corsou, Monte ta lanta preocupacion tocante reportahenan cu varios fundacion, asociacion y otro entidadnan legal cu ta ricibi fondo publico no a entrega rapport anual y otro documentacion financiero rekeri.

Segun Monte, e situacion ta lanta pregunta tocante transparencia, responsabilisacion y efectividad di mecanismonan di control di gobierno riba uso di fondo publico.

"Si e informacion aki ta refleha e situacion real, fondo publico por ser otorga na organisacionnan cu no ta cumpli cu e rekisitonan legal y administrativo aplicable pa ricibi subsidio di gobierno," Monte a declara den su carta.

E parlamentario ta bisa cu un situacion asina por debilita confiansa publico den maneho di gobierno riba placa di contribuyente.

Parlamento di Corsou lo debati capacidad turistico di e isla mientras cantidad di bishitante ta sigui crece

(Curacaochronicle) - Cuanto turista Corsou por ricibi sin daña naturalesa, cultura y calidad di bida di residentenan? E pregunta ey lo ta tema central durante un reunion di Comision Central di Parlamento di Corsou riba diaranson, 26 di augustus.

Fraccion di PNP a solicita e reunion y esaki lo cuminsa 9or di mainta. Parlamentarionan lo reuni cu representantenan di Corsou Tourist Board (CTB), Corsou Hospitality and Tourism Association (CHATA) y organisacion di naturalesa Carmabi pa discuti direccion di desaroyo turistico riba e isla.

E discusion ta sigui e Destination Carying Capacity Study cu ta andando, un evaluacion diseña pa midi cuanto crecemento turistico Corsou por acomoda na un manera sostenibel. E estudio ta ser conduci cu expertonan internacional y ta examina e efectonan economico, ambiental y social di e cantidad creciente di bishitantenan.

Turismo a yega nivelnan record den añanan reciente. Corsou a ricibi mas cu 700,000 bishitante stayover na 2024, loke a pone autoridadnan y partnernan di industria wak mas leu di indicadornan tradicional di turismo, manera cantidad di bishitante y entrada.

E estudio di capacidad no tin como meta limita turismo, sino maneha crecemento na un manera responsable. E ta examina asuntonan incluyendo presion riba infrastructura, proteccion ambiental, preservacion cultural y experiencia di residentenan local.

E debate parlamentario venidero ta sigui preocupacionnan anterior tocante si infrastructura y recursonan natural di Corsou por mantene ritmo cu expansion rapido di turismo. PNP anteriormente a solicita discusionnan tocante capacidad turistico di e isla, invitando CTB, CHATA y Carmabi pa duna nan input.

Haya e balansa corecto

E concepto di capacidad turistico ta bay mas leu cu un cantidad maximo simpel di bishitante. E ta considera si un isla por absorbe crecemento turistico mientras ta mantene calidad ambiental, beneficionan economico, stabilidad social y calidad di bida di residentenan.

Pa Corsou, e discusion ta inclui pregunta tocante camindanan, capacidad di awa y energia, maneho di sushi, vivienda, beachnan, areanan natural proteha y distribucion di beneficionan di turismo den henter sociedad.

Representantenan di sector turistico a indica anteriormente cu crecemento sostenible ta rekeri cooperacion entre gobierno, empresanan y otro stakeholdernan. CHATA a enfatisa cu e estudio no mester enfoca solamente riba limitenan, sino tambe riba con Corsou por sigui desaroya turismo na un manera responsable.

E reunion di augustus ta anticipa pa duna un oportunidad na parlamentario y stakeholdernan pa discuti con Corsou por keda atractivo como destino, mientras ta proteha e recursonan y comunidadnan cu ta haci e isla unico.

Gobierno Hulandes ta declara escasez di awa y ta considerando diferente medida

(NLTimes)—Gobierno Hulandes a declara oficialmente cu e pais ta enfrentando un escasez real di awa, Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa a anuncia. Comite Nacional di Coordinacion pa Distribucion di Awa (LCW) a recomenda gobierno pa subi e nivel di alerta. Autoridadnan y companianan di awa potabel ta considerando diferente medida pa distribui e awa disponibel, aunke ainda no ta cla kico e medidanan ey lo ta.

Dia 1 di juli, LCW — un colaboracion entre Rijkswaterstaat, e organismo di maneho di awa y otro autoridadnan cu ta encarga cu maneho di awa — a subi e situacion pa nivel 1, cu ta indica un escasez di awa inminente. Awor Hulanda ta na nivel 2, cu ta un escasez real di awa. Nivel 3 ta considera un crisis di awa.

Ministerio a enfatisa cu ainda tin suficiente awa potabel disponibel. E conseho ta bisa pa sigui usa awa potabel conscientemente y cu moderacion.

Ta anticipa cu e escasez di awa lo afecta transporte maritimo, industria y agricultura prome. Barconan ta hayando mas dificultad pa nabega cu nivel di awa abou y no por carga mesun cantidad di carga manera normal, pa evita cu nan ta keda pega den fondo.

Fabricanan no por basha tur awa di friamento den riunan, pasobra riunan cu menos awa ta calenta mas rapido. Ademas, diferente region a prohibi agricultornan di usa awa di superficie pa iriga nan cultivonan.

Segun un vocero di Rijkswaterstaat, e subida pa nivel 2 ta afecta principalmente e consultanan entre autoridadnan. “Lo bira mas facil pa aplica cierto medida, specialmente si nan ta afecta mas cu un region,” e vocero a splica.

Nivel di awa den riunan a sigui baha.

“Den algun region, dijknan ta seco caba,” e vocero di Rijkswaterstaat a bisa. “E situacion no a mehora den e ultimo simannan y probablemente tampoco lo mehora mucho den e proximo simannan.”

Como posibel medida, ministerio a menciona e uso di damnan den riunan y e preparacion di pompnan adicional. E dam den riu Lek cerca di Hagestein por habri un tiki mas pa laga mas awa dushi core pa e parti west y pusha awa salo atras.

Hulandes: Muhe haya herida banda di highway tabata teni como rehen pa varios dia

(NLTimes)—Un muhe di 38 aña cu polis a haya gravemente herida banda di highway A12 cerca di Maarsbergen fin di maart a pasa varios dia teni contra su boluntad den un cas na Zeist, unda un homber a viol’e y maltrat’e. Fiscal a revela esaki diaranson durante un audiencia preliminar di e caso, segun NU.nl.

Polis a haya e muhe cerca di e salida pa Maarsbergen alrededor di 6:15 di mainta dia 30 di maart, despues cu chauffeurnan a reporta cu tabatin un persona herida banda di caminda. Varios dia prome nan a reporta caba cu e muhe a disparce y e tabata gravemente herida.

Polis a aresta e sospechoso, un homber di 52 aña di Zeist, dia 1 di april. Investigadornan a logra identific’e por medio di check su plachi di number banda di highway.

Segun Ministerio Publico (OM), e homber a tene e muhe contra su boluntad den su cas for di dia 24 te dia 30 di maart. Durante e periodo ey, el a viol’e y maltrat’e gravemente. El a hinc’e cu cuchiu, a scop e y a dal e cu mokete. Segun AD, polis a haya grabacion di e maltrato riba telefon di e sospechoso.

Dia 30 di maart, e homber a hiba e muhe cu auto pa highway A12, a push’e for di auto y despues a pasa auto riba dje.

Fiscal no a revela si e sospechoso y e victima tabata conoce otro ni con nan a bin den contacto.

E homber ta enfrentando acusacion di intento di homicidio, privacion ilegal di libertad, violacion y maltrato. Nan lo manten’e admiti den Centro Pieter Baan pa un evaluacion psikiatrico.

El Salvador ta pasa 2,1 miyon vehiculo y infrastructura di trafico ta yegando su limite

(Infobae) - Director general di Transito a destaca cu den 2026 so a emiti mas cu 25 mil rijbewijs, di cual 20,51 porciento ta coresponde na brommer, den un contexto di preocupacion creciente tocante seguridad den trafico den e pais.

El Salvador ta enfrenta un crecemento sosteni y acelera di su parke vehicular, loke ta trece desafionan nobo den area di seguridad den trafico y administracion di transito den e ciudadnan principal.

Segun datonan oficial di Observatorio Nacional di Seguridad Vial (ONASEVI), e pais tin 2.108.298 vehiculo vigente te juni 2026. E cifra aki ta representa un variacion anual di 4,25 porciento y ta traduci den exigencianan mas grandi pa infrastructura di trafico y sistemanan di control di trafico.

Frente na e panorama aki, diaranson anochi, 15 di juli, director general di Transito, Felix Eduardo Serano, a duna un entrevista pa medio noticiero Canal Diez, caminda el a presenta e situacion actual y e desafionan cu expansion di parke vehicular ta implica pa mobilidad urbano y seguridad di chauffeur y peaton.

Segun ONASEVI, cantidad di vehiculo den circulacion a crece luna pa luna durante 2026. E crecemento aki, aunke constante, ta supera e capacidad di expansion di infrastructura existente, loke ta genera un densidad cada bes mas grandi di vehiculo pa cada kilometer di caretera, specialmente den zonanan urbano di San Salvador, Santa Ana y San Miguel.

Director di Transito a splica cu e tendencia di e aumento aki no ta refleha solamente compra di vehiculonan nobo, sino tambe incorporacion di brommer y auto usa den parke vehicular nacional, ademas di un segmento di unidadnan di cual su status di ingreso ta keda indefini.
Un di e datonan cu ONASEVI ta enfatisa ta participacion creciente di brommer den mobilidad Salvadoreño. 34,72 porciento di parke vehicular ta coresponde na brommernan, cu un total di 732.028 unidad, mientras auto y otro tipo di vehiculo ta representa 65,28 porciento, ekivalente na 1.376.270 registro.

Durante e entrevista, Serano a subraya cu crecemento anual di parke di brommernan ta hopi mas rapido cu esun di autonan, entre 18 y 20 porciento pa aña. Segun e director, brommer a bira un opcion preferi pa su versatilidad, costo mas abao y facilidad di acceso, aunke e fenomeno aki tambe ta implica un desafio mas grandi den materia di seguridad den trafico, debi na vulnerabilidad di motociclistanan y comportamento riesgoso detecta riba caminda publico.

Rijbewijs y perfil di chauffeurnan

ONASEVI ta reporta cu e aña aki a emiti 25.805 rijbewijs te awo. Di nan, 74,73 porciento ta coresponde na homber y 25,27 porciento na muhe, loke ta demostra un aumento den participacion femenino den trafico. Segun e tipo di vehiculo, 79,49 porciento di e rijbewijsnan emiti ta pa vehiculonan automotor tradicional y 20,51 porciento pa brommer.
Tocante e punto aki, Serano a indica cu, aunke historicamente mayoria rijbewijs tabata pa homber, e tendencia ta mustra un cantidad creciente di muhe cu ta obtene permiso pa maneha tanto auto como brommer.

E funcionario a detaya cu e relacion entre vehiculonan registra y rijbewijs specifico pa maneha nan a mehora, y ya ta yega entre 60 y 70 porciento. Esaki ta refleha un consciencia mas grandi tocante importancia di legalidad y seguridad ora ta maneha.

Sinembargo, e aumento di parke vehicular ta impacta directamente saturacion di e arterianan vial principal di e pais. Serano a enfatisa cu infrastructura actual no ta responde na e mesun ritmo di crecemento di e vehiculonan, loke ta causa puntonan critico di congestion, specialmente durante oranan mas druk.

Crecemento di parke vehicular na El Salvador ta presenta desafionan cu ta bay mas leu di infrastructura. Maneho eficiente di trafico, adaptacion tecnologico pa control y fiscalisacion, y fortalecemento di cultura di seguridad den trafico ta prioridadnan identifica tanto pa ONASEVI como pa Direccion General di Transito.

Accion di resistencia civico y social contra e regimen na Nicaragua

(Infobae) - Organisacion y movementonan social ta desplega mecanismonan di denuncia y auditoria pa desafia control di e regimen, mientras presion internacional ta mantene visibilidad di e crisis politico y di derecho humano.

Segun CETCAM, organisacionnan di victima, famianan di prisoneronan politico, organismonan di derecho humano y movementonan social a conduci un trabao sistematico di registro, denuncia y incidencia dilanti instancianan internacional.
Entre e espacionan clave tin Comision Interamericano di Derecho Humano (CIDH), Corte Interamericano di Derecho Humano y Conseho di Derecho Humano di Nacionnan Uni.

E gestionnan aki a contribui na reportahenan di Grupo di Experto den Derecho Humano na Nicaragua (GHREN) y a duna visibilidad na e situacion di comunidadnan indigena, tanto esnan cu ta keda den e pais como esnan desplasa pa violencia y persecucion.
E accionnan aki a resulta den sancion contra funcionarionan di e regimen y resolucion di condena, ademas di denuncianan entrega na e Organisacion Internacional di Trabao (OIT) pa violacion di derecho laboral. Ademas, a haci gestionnan dilanti e Sistema di Integracion Centroamericano (SICA) pa frena intentonan di e regimen pa impone su interesnan den organismonan multilateral.
Dentro di e pais, CETCAM ta señala cu resistencia ta tuma formanan diario y menos visible. Ehercicionan di auditoria social riba corupcion, economia y politica, ademas di actonan chikito individual di desobediencia civil, ta expresa descontento social a pesar di vigilancia y represion. E cerco informativo imponi pa e regimen no a stroba medionan independiente y periodistanan den exilio mantene un fluho di informacion critico cu ta fortalece trabao di oposicion.
Periodistanan den exilio y defensornan di derecho ta informa ciudadanonan y ta fortalece democracia na Nicaragua, a pesar di censura di regimen Ortega-Murillo.

E spectrum di resistencia ta inclui iniciativanan di memoria historico, formacion di liderato, pensamento critico, ayudo humanitario y acompañamento na exiliadonan y personanan desplasa. Gruponan di hende muher pa derecho y rednan feminista a hunga un rol importante den articulacion di campaña y incidencia internacional.

CETCAM ta sostene cu, a pesar di represion, oposicion Nicaragueño no a logra un coordinacion completo. Tin duplicacion di esfuerso y competencia entre organisacionnan, aunke a logra progreso den buskeda di consenso na momentonan clave, manera e Asamblea General di Organisacion di Estadonan Americano (OEA) reciente na Panama. Compromiso sosteni di actornan social y politico a permiti cu, den un contexto negativo, speransa y resistencia pa cambio ta keda presente.

Desafionan ta persisti, specialmente den supera logica di competencia y construi sinergia efectivo, pero tur accion ta conta den e buskeda di un transicion democratico.

La Quinta Beach Resort y Arubalife Organics ta lansa colaboracion local

Forma aliansa significativo cu nos comunidad ta un parti central di e compromiso di La Quinta Beach Resort pa promove turismo responsabel. Esaki a keda refleha un biaha mas durante e ultimo Eagle's Nest Gathering, unda miembronan, huespednan, partnernan y empleadonan a reuni pa celebra entrepreneurship local y sostenibilidad.

E anochi a conta cu Sra. Julienne Heronimo, fundadora di Arubalife Organics, kende a comparti e historia tras di su marca local y e importancia di scoge pa productonan natural y traha na Aruba. E evento tambe a marca e lansamento di La Quinta Organic Lip Balm, desaroya exclusivamente pa La Quinta y produci na Aruba cu ingredientenan natural pa yuda proteha y hidrata lip mientras ta disfrutando di lama, solo y e biento di nos isla.

E colaboracion ta refleha un compromiso pa sostene economia local di Aruba, mientras cu ta ofrece bishitantenan un producto autentico cu a wordo produci na Aruba. La Quinta Organic Lip Balm ta disponibel na Reception Desk di e resort.

"Un di e metanan di La Quinta su Eagle's Nest Gathering ta pa trece nos bishitantenan mas cerca di e comunidad Arubiano," asina Ursell Arends, Director di Operacion di La Quinta Beach Resort, a menciona. "Door di crea oportunidad pa conecta cu negoshinan local, organisacionnan y fundacionnan, nos ta spera cu nos miembronan y bishitantenan experiencia hopi mas cu djis Aruba su playanan tan admira. Nos kier pa nan conose e hendenan, e historianan y e iniciativanan cu ta yuda forma un isla mas sostenibel. Door di fortalece e relacionnan aki, nos por contribui na un sector turistico cu no solamente ta balora Aruba su solo, santo blanco y lama blauw, sino tambe e hendenan y organisacionnan cu ta traha tur dia pa proteha nos medio ambiente."

E Eagle's Nest Gatherings ta sigui sirbi como un plataforma unda organisacionnan local, negoshi y lidernan di cambio por comparti nan trabou, mientras cu nan ta inspira conversacionnan significativo tocante sostenibilidad y compromiso cu nos comunidad.

La Quinta, pa decadas caba ta kere cu crea un experiencia berdaderamente relaha ta bay mas aya cu simplemente ofrece un luga pa keda. E ta nifika yuda nos miembronan y bishitantenan conecta ku Aruba di un forma mas profundo, cu su hende, su naturalesa, su cultura e organisacionnan local cu ta haci nos isla asina special.

Coriente restaura na Cuba despues di un di tres blackout den menos cu dos siman

(AFP)—Autoridadnan na Cuba a confirma diaranson cu coriente a bolbe den henter e pais, despues di e di tres blackout den menos cu 10 dia.

Prome cu presidente di Merca Donald Trump a corta suministro di petroleo na januari, e isla comunista ya tabata luchando pa mantene coriente stabil. E decision a reduci aun mas e cantidad limita di combustible pa planta electrico.

Segun empresa estatal di electricidad UNE, e ultimo interupcion a cuminsa alrededor di 11:05 di mainta diaranson, loke a laga tur 9,6 miyon habitante di Cuba sin coriente.

Despues cu servicio di electricidad a bolbe gradualmente durante anochi, UNE a anuncia mainta cu e sistema electrico a bolbe funciona completamente pa 7or di mainta, ora local.

UNE a splica cu e interupcion a ser causa door di un problema cu un unidad di generator na un planta termoelectrico, loke a causa un "cambio repentino den frecuencia".

Esaki tabata e di tres blackout na e isla Caribeño desde cuminsamento di juli y e di cinco desde cu 2026 a cuminsa. "No tin palabra pa describi esaki," Maria Caridad Alvarez, un ama di cas di 62 aña, a bisa AFP diaranson. "Ora mi a lanta mainta, coriente a bolbe y mi a haci bonchi. Awor mi a sali y coriente a bay atrobe. Ta parce cu no tin solucion."

"E crisis di energia ta mata e entusiasmo di hende pa biba," el a agrega.

David Matias Rodriguez, un pensionado di 82 aña, a bisa cu e tin miedo cu e poco cuminda cu e tin den su frigidaire lo daña.

Den tur dos blackout di siman pasa, a tuma mas cu 24 ora pa reestablece coriente pa henter e isla di 9,6 miyon habitante. E falta di combustible a haci e proceso mas slow y mas complica.

Den capital La Habana, algun bario a keda mas cu 30 ora sin coriente. Den otro provincianan, algun comunidad mester a warda varios dia prome cu electricidad a bolbe.

Den e areanan mas afecta, residentenan a mustra nan descontento door di pega montonnan di sushi na candela of bati panchi.

'Ta manera nos ta bibando den guera'

Cuba ta pasando door di su pio crisis economico den decadas. E situacion a empeora despues cu presidente di Merca Donald Trump a impone un blokeo di combustible na januari como parti di un campaña di presion cu tin como meta pone fin na mas cu 60 aña di e gobierno comunista.

UNE a indica cu e falta di combustible ta haci e red nacional di electricidad mas vulnerable pa blackout y cu casi no por usa e generatornan di emergencia.

"E situacion aki ta principalmente e resultado di e estado di nos sistema electrico, empeora pa motibo di e decisionnan di Merca," minister di Energia y Mina, Vicente de la O Levy, a bisa diaranson durante un conferencia di prensa.

"Practicamente nos ta bibando den guera," el a bisa. El a agrega cu tin "un ausencia total di combustible" y cu gobierno no por haya piezanan pa su plantanan.

Relacion entre Washington y La Habana a keda tenso desde comienso di aña, specialmente despues cu forsanan di Merca a captura lider Venezolano Nicolás Maduro na su cas na comienso di januari y a hib'e Merca pa enfrenta acusacionnan federal.
Maduro tabata un aliado firme di Cuba pa hopi aña.
Washington a autorisa e yegada di un tanker Ruso cu a trece 100.000 ton di petroleo bruto na luna di maart. E reserva ey ya a caba.

Ademas di e blokeo di petroleo, administracion di Trump a aumenta sancionnan contra empresanan estatal Cubano, loke a haci hopi companianan stranhero suspende nan operacion den e pais.

Fin di luna pasa, minister di Asunto Exterior di Cuba, Bruno Rodríguez, a bisa cu "no tin ningun progreso" despues di varios luna di combersacion bilateral.

Women's Club of Aruba a honra e miho graduadonan di 2026

Women's Club of Aruba (WCA) ta honra e miho graduadonan di tur tipo di scol secundario desde 1940. E iniciativa aki ta masha importante, ya cu ta duna honor na e miho di e miho graduadonan den nan categoria. WCA ta motiva e hobennan cu e reconocemento aki, ta nan ta e futuro di nos pais.

Asina diadomingo dia 12 di juli, e ceremonia a tuma luga cu presencia di su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt y distinguida esposa Hanneke Boekhoudt-Koetse, miembro honorario di WCA. E evento a conta tambe cu presencia di Minister di Enseñansa, Sra. mr. Gerlien Croes y invitado, Sra. Mia Lagare, ESG and Sponsorship Relations Officer di Caribbean Mercantile Bank (CMB), y Sr. Cedrik Sint Jago, Marketing & PR Officer cual ta e sponsor principal di e evento y su invitado. MC tabata Hilyann Croes, kende como un profesional hoben a sa di haci e atardi aki uno exitoso.

WCA a invita e graduadonan pa un atardi special, unda Presidente di WCA, Sra. Benita Esguerra, hunto cu nos miembro honorario Sra. Hanneke Boekhoudt y Sra. Mia Lagare di CMB, a haci entrega di nos "Shoco Award" y tur otro premio.

Esnan cu a ricibi honor como e miho graduado di nan categoria ta:
VWO (Colegio Arubano): Evie van der Sloot; HAVO (Colegio Arubano): Jia Tao Zhong; International School of Aruba: Nayna Mirchandani;
EduCampus: Kyanna Semerel; IBERO American High School: Francesco Ceccarelli Faria; MAVO 6 vak (Juliana School): Jayden Orman; MAVO 7 vak (Mon Plaisir College): Amylee Melo Amaya; MAVO 8 vak (Colegio San Antonio): Jekiël Maduro;
EPI Unit Economia / Financieel Administratie: Ayden-George Dirks;
EPI Unit Economia / Business Administration & Control Specialist: Ashlei Leonor;
EPI Unit Salubridad & Servicio / Sociaal Pedagogisch Werker: Gabriela Boekhoudt;
EPI Unit Salubridad & Servicio / Verpleegkunde: Kaylee Lake; EPI Unit Ciencia & Tecnologia / Elektrotechniek: Jeandrick Croes; EPI Unit Ciencia & Tecnologia / ICT: Jaquan Geerman; EPI Unit Hospitalidad &Turismo / Hotel & Restaurant Management: Zoëlly Yarzagaray; EPI Unit Hospitalidad &Turismo / Travel & Hospitality Program: Theron Ras; EPB Oranjestad-Niveau Arbeidsmarkt: Maria Torres Quispe; EPB San Nicolas-Monteur Elektrotechnische Installaties (ABO-Opleiding): Dan Charles; Divisie Politie Opleiding & Ontwikkeling: Chandra Gir; Avond VWO: Juan Escobar Rua; Avond HAVO: Sarah Wever; Avond MAVO (7 vak): Oriannis Borges Perez; Avond MAVO (6 vak): Valentina Dijkhoff; Openbaar Avond Beroepsonderwijs Aruba / Monteur Elektrotechnische Installaties: Laiyoni Werleman.

WCA a invita Sr. Trent Stanley, Investment Advisor di CMB pa duna su testimonio di su experiencianan despues cu e tabata un Best Graduate di Mon Plaisir College MAVO y Colegio Arubano HAVO. Despues di gradua el a atende University of South Carolina, unda el a gradua cu un Bachelor Degree den Accounting & Finance. El a comparti cu tur presente e retonan cu el a enfrenta y con el a persevera pa yega na su trabou cu e tin awor. Sr. Stanley a finalisa motivando y deseando tur graduado hopi exito.

Invitado special p'e evento aki tabata Byron Lesire, un graduado di EPI. WCA no ta solamente motiva y honra e miho graduadonan, pero ta celebra logro en general. Ta pa e motibo aki a invita Byron pa bin lesa e poema dedica na tur graduado. Byron su trayectoria ta uno largo como un hoben autista. El a cuminsa na Emma School, sigui pa SPO y sali e miho graduado. A invit'e pa un atardi asina algun aña pasa. Despues Byron a caba EPB y Avond Mavo. Awe el a logra su diploma di

EPI Economia cu su 26 aña. Su storia ta uno inspirante y pa es motibo aki no tabata tin un miho persona pa lesa e poema titula" Don't Ever Stop Dreaming your Dreams" di e poeta Laine Parsons. Byron a lesa e poema cu hopi emocion y orguyo, cual tabata na su luga! Mescos cu Byron, e ta muestra di un perseverancia firme.

Nos di WCA ta gradici directiva di tur scol secundario pa a facilita nos cu tur informacion necesario pa traha e lista di e miho graduadonan y tur mayor of familiar pa apoya nan yiu. Un danki di curason ta bay tambe na tur e comerciante- y instancianan, cu a coopera pa a haci e evento aki posibel y pa duna cada graduado un regalo hunto cu su award.

Gradicimento ta bay na tur miembro di comision y boluntario cu a duna tur di nan parti, pa haci e evento aki asina special pa e miho graduadonan di pais Aruba.

Por ultimo, WCA ta felicita tur otro graduado, cu a completa su estudio cu exito!

A otorga e ultimo Juf. Baly Award pa aña escolar 2025 - 2026 na Shaniyda Jean Louis di La Salle College

Despues di ceremonianan na e scolnan MAVO di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA), esta Filomena College, Colegio San Antonio, Maria College y Colegio San Augustin, diahuebs anochi a tuma lugar e entregamento di diploma di La Salle College na su 66 graduadonan.

Como parti di ceremonia a haci entrega di e prestigioso Juf. Baly Award na e mihor graduado, Shaniyda Jean Louis. E evento a tuma lugar bou coordinacion di directorado di scol den presencia di docentenan, miembronan di famia y amistadnan.

E Juf. Baly Award, dedica pa honra e legado di Juffrouw Anuesca Natalie Baly, kende tabata director di SKOA durante periodo di añanan 2018 pa 2026, ta un iniciativa di Christopher Lake, director di ASTEC NV, e compania portuario cual ta opera e Multi-Cargo Sea Terminal na Barcadera, encarga pa ehecuta tur proceso di carga y descarga relacion cu tur tipo di carga cu ta drenta y sali na Aruba.

Den pasado Sr. Lake a colabora cu Sra. Baly durante importacion di material di scol y e afinidad cu Sr. Lake tin su mes pa enseñansa y den organisacionnan hubenil, a reforsa su admiracion pa e manera excepcional den cual Sra. Baly a dedica su bida na educacion, desaroyo di hobennan y e crecemento di e fundacion di scolnan catolico. Prome cu el a bira directora di SKOA, Sra. Baly a traha na Colegio Arubano como docente y como schoolleider di e Ciclo Basico, unda el a desaroya un laso caluroso y duradero cu hopi mayor y studiante, como un lider fuerte pero husto y pasiona.

Relaciona cu su fayecimento recien, Sr. Lake a establece un comision encarga cu otorgamento di e Juf. Baly Award, consistiendo, banda di su mes, di Ron van den Brink, viudo di Juffrouw Baly y Jessica Irausquin, director interino di SKOA.

E comision tin e meta pa honra herencia di Anuesca Baly den forma di un distincion academico anual, consistiendo di un trofeo y un premio monetario como un homenahe permanente na su vision, dedicacion, liderazgo y obra di bida dentro di educacion catolico na Aruba.
Riba e potretnan e ganadora ta mustra su trofeo y su premio monetario den presencia di miembronan di famia, e comision encarga y directorado di scol.

Sinta na mesa por observa e miembronan di e comision hunto cu directora di La Salle College Rudiaenne Engelhart y directora suplente Kynnia Sprok. E comision ta felicita directorado y docentenan di La Salle College, tur graduado y e miho graduado Shaniyda Jean Louis. Alabes ta desea nan tur hopi exito den nan futuro estudio of carera y ta spera e siguiente aña escolar pa atrobe por reconoce tur cinco mihor graduadonan di e scolnan MAVO di SKOA cu un premio bon mereci, pa asina sigui honra e legado di Juffrouw Anuesca Baly.

Departamento di Aduana a tene ceremonia na ocasion di cambio di insinia

Departamento di Aduana ta felicita un grupo di persona cu recientemente a ricibi cambio di insinia en conexion cu promocion y hubilarionan cu a cumpli 40, 35 y 25 aniversario di trabou den servicio di Gobierno.

Diabierna 10 juli 2026, den presencia di Director Departamento di Aduana, Sr. Roderick Croes, Management Team, Chefnan, Staf, como tambe invitadonan, a haci cambio di insinia na un total di 8 persona cu recientemente a ricibi promocion.

Ta trata un grupo di persona for di e siguiente rango nan den Aduana:
Verificateur der Invoerrechten & Accijnzen 1ste klasse
Hoofdkommies der Invoerrechten & Accijnzen 1ste klasse A.

Alabes a brinda regalo na 13 hubilario en conexion cu 40, 35 y 25 aniversario di trabou pa conmemora e ocasion.
Departamento di Aduana ta felicita y gradici cada persona pa nan pasenshi, empeño, amor, y servicio na comunidad di Aruba.

A reuni cu Aruba Triathlon Association den cuadro di Capacity Building Training 3

Despues di e prome dos edicion di e curso "Capacity Building Training", a duna inicio na e di tres (3) parti, unda ta reuni cu cada federacion miembro di Comite Olimpico Arubano (COA) riba base individual, pa asina mira con por yuda cada federacion cu nan desafionan como organisacion.

E prome federacion pa haci e proceso aki ta Aruba Triathlon Association (ATA), unda a sinta cu miembronan di e directiva pa asina por combersa riba tur cos triatlon.

Durante e reunion a identifica e diferente areanan di interes cu ta desea di desaroya, manera e mehoracion di e structura di e organisacion pa asina identifica mas dirigente deportivo pa por aporta na e deporte. Banda di esaki a combersa riba e actualisacion di e statutonan pa asina cumpli cu tur ley y regulacion local y di e federacion internacional.

Finalmente a nota e diferente areanan mas importante pa traha riba dje, y lo apunta un experto pa asina yuda guia e federacion cu e cambionan necesario pa logra e meta di mehora e diferente aspectonan di maneho cu nan ta desea.

COA ta gradici directiva di ATA pa nan boluntad di kier traha pa mehora structura di e federacion di triatlon, asina elevando e nivel di deporte na Aruba.

Maestro y aprendis ta topa den wega entre Spaña y Argentina como coach

(AFP) - Maestro lo enfrenta contra su aprendis ora cu coach di Spaña, Luis de la Fuente topa cu su ex-studiante, Argentina su Lionel Scaloni, den e final di Copa Mundial diadomingo.

9 aña atras, Scaloni tabata djis otro hungador profesional cu ta persigui un carera como coach, studiante pa su licencia di profesional na e federacion Spaño su centro di training na Las Rozas, pafo di Madrid.

Su docente? De la Fuente.

Den e añanan despues, ambos a crea carera exitoso como coach den futbol internacional.

Scaloni, di 48 aña, a tuma encargo di Argentina den augustus na 2018, inicialmente como coach interino - menos di 1 aña despues di tuma les for di de la Fuente.

Desde e tempo aki, e ex-hungador di Deportivo La Coruna a lidera Argentina den un era di oro yen di exito na torneonan.

El a caba nan espera di 28 aña pa un victoria grandi na Copa America di 2021 sigui pa e premio mas grandi - e Copa Mundial na 2022. Otro titulo di Copa America a keda agrega na 2024.

Durante un periodo similar, de la Fuente a supervisa un subida den fortuna di Spaña cu a laga La Roja na caminda pa un di dos victoria den Copa Mundial, banda di nan triunfo na 2010.

Nombra den december na 2022 despues di Spaña su salida den e ronda di 16 contra Maroco na e ultimo Copa Mundial, de la Fuente, di 65 aña, a hiba Spaña back na halto riba mesa di futbol internacional.

Un victoria grandi na e Campeonato Europeo na 2024 tabatin sosten di un careda pa e final di UEFA Nations League aña pasa.

Semi-final diamars contra Francia a laga de la Fuente na punto di caba tur e exitonan aki cu un victoria na Copa Mundial.

Ambos Scaloni y de la Fuente a papia di otro di manera caluroso riba nan propio aventura pa diadomingo su enfrentamento final na MetLife Stadium na East Rutherford, New Jersey.

"E tabata mi mentor, y el a siña mi tur cos cu mi sa y awo nos ta enfrentando otro den un final," Scaloni a bisa di de la Fuente despues di diaranson su derota epico 2-1 den e wega contra Inglatera.

"Mi ta corda despues di Qatar ora cu nos a tin un conferencia entre coach, y mi a papia cune pa un tempo. El a haci cosnan grandioso cu su ekipo, mi ta hopi contento p'e."

Scaloni tin laso personal y profesional fuerte na Spaña despues di pasa gran parti di su carera ta hunga aya. Su casa, Elisa Montero ta Spaño, y e pareha ta biba cu nan 2 yiu homber na Mallorca.

Diadomingo, sinembargo, a pesar di su relacion caluroso cu de la Fuente, Scaloni no tin duda di unda su lealtad ta.

"Claramente tur hende sa cu mi ta biba na Spaña y mi tin famia Spaño. Mi ta hopi hopi sorry, pero mi ta bay purba derota Sr. de la Fuente. E tin mi respet absoluto, claramente, pero no djis pa motibo di con e ta hunga y ta maneha, sino tambe como un persona."

De la Fuente a expresa sentimento similar, describiendo Scaloni como e studiante modelo.

"Mi tin hopi respet pa Lionel," el a bisa. "El a gana tur cos cu Argentina su ekipo nacional. Mi ta di acuerdo cu hopi di su ideanan, mi ta admir'e profesionalmente y personalmente. E ta un gran persona."

"Lionel tabata un studiante hopi responsable, cu un gran actitud y interes. E tabatin e toque di un persona cu ta determina pa crece. E ta un honor pa ta su docente."

"Pero mas cu tur cos, mi ta sinti asina pasobra mi ta su amigo. Nos ta sigui cu un bon relacion y tin un gran admiracion mutuo."

LeBron James ta mantene NBA den espera di su proximo ekipo

(AFP) - Super strea di NBA LeBron James no a duna pista tocante unda e lo hunga su di 24 temporada mientras e tabata presente na Fanatics Fest, un festival pa fanatico na New York diahuebs.

James a graba un episodio di su podcast "Mind the Game" dilanti un audiencia yen como parti di e evento, pero el a deshaci di cualkier speransa cu e lo revela su proximo ekipo na momento cu e y su co-anfitrion Tyrese Haliburton a subi escenario.

Indiana Pacers su strea, Haliburton, a haya aplauso ora cu el a habri e episodio pa medio di puntra James si e tin un decision pa anuncia. "Nos a caba di papia di esaki backstage," James a contesta. "Ok, ok, mi ta stop," Haliburton a contesta.

E destino di e anotador lider di NBA - campeon 4 biaha y MVP 4 biaha - ta e enfoke di speculacion desde cu el a anuncia na juni cu e no lo ta parti di Los Angeles, siguiendo como un agente liber despues di 8 temporada y un titulo na 2020 cu e club di California.

Algun experto a nombra Cleveland Cavaliers, e ekipo cu James a yuda hiba e titulo na 2016 despues di gana 2 titulo cu Miami Heat.

Sinembargo tambe a sugeri un regreso na Miami Heat, banda di Philadelphia den bista di e adkisicion di strea di Boston Celtics, Jaylen Brown.

Tin speculacion cu e lo por firma cu Golden State Warriors y uni cu su amigo y rival Stephen Curry, of bay banda di Timberwolves su Anthony Edwards.

"Mi a tende Warriors, mi a tende Philly," James a bisa den su contesta na un fanatico. "Nos lo wak kico ta bay pasa."

Den su combersacion cu Haliburton, James a papia tocante New York Knicks su aventura na e campeonato, su propio amor continuo na e wega mientras su di 42 cumpleaños ta acerca na december y su pensamentonan tocante ki forma e liga lo tuma proximo temporada.

"Mi ta kere cu East ta bay ta hopi emocionante," el a bisa den un comentario cu algun sigur ta tuma como un pista tocante su pensamento.

"Mi lo bisa cu esaki ta e prome biaha den hopi tempo cu drenta e pre-temporada cu lo papia un poco mas di Eastern Conference cu e Wester Conference."

James a duna elogio tambe na Lakers, yamando su tempo cu e ekipo un "aventura increible"

"Y mi ta emociona pa mira kico ta bini despues mientras mi ta sigui mi caminda," el a agrega. "E ta bay ta emocionante unda cu mi bay," el a expresa.

Tuchel lo mester reconstrui confiansa despues di salida di Inglatera na Copa Mundial?

(AFP) - Thomas Tuchel ya caba tin su bista riba Euro na cas na 2028 despues di Inglatera su salida for di Copa Mundial. Sinembargo, e lo mester bolbe gana e confiansa di su hungadornan?

E hefe di Inglatera a ricibi critica fuerte pa su substitucionnan defensivo den un derota di 2-1 den e semi-final contra Argentina na Atlanta diaranson, acusa di duna control na ekipo di Lionel Messi.

Anthony Gordon a pone Inglatera na caminda pa nan prome final di Copa Mundial desde 1966 sinembargo gol di Enzo Fernandez y Lautaro Martinez a cambia e wega den un fin dramatico.

Tuchel, e Aleman nombra pa tuma e decisionnan riesgoso cu ta cambia wega den e momentonan mas importante, a faya su test mas grandi ora cu su ekipo a cay bao presion intenso di Argentina.

Defensor Marc Guehi a sugeri cu Inglatera mester a keda para contra e campeonnan defensor. "Nos mester a sigui, nos mester a sigui pusha," el a bisa. "El a sinti manera nos a anota un gol y despues e mentalidad tabata di bay back, defende."

Capitan Harry Kane tambe a cuestiona e strategia pero a rechasa di punta dede na Tuchel su maneho di e wega.

Ex-hungadornan y expertonan tabata mas directo, expresando asombro amplio na su tacticanan.

Ex-capitan di Inglatera Wayne Rooney a bisa BBC cu Three Lions tabata "hopi pasivo" mientras cu ex-internacional di Inglatera Chris Sutton a bisa cu e tabata un "catastrofe den coaching

"E tabata negativo, pues e pregunta cu mi ta bay puntra ta "con bo por confia Thomas Tuchel pa hiba e ekipo padilanti," Sutton a comenta.

A pesar di e manera cu a derota Inglatera, Tuchel lo keda cu e sosten di e asociacion di futbol, ken a nombra su persona na october 2024 como sucesor di Gareth Southgate.

"E ta doloroso pa yega asina cerca," hefe ehecutivo di e asociacion di futbol Mark Bullingham a bisa. "E hungadornan y Thomas a duna tur cos awe y e ekipo, coach y empleadonan no por a traha mas duro durante e torneo."

"Mi kier duna danki na nan tur, y tambe duna mi gradicimento mas sincero na fanaticonan aki na Merca y na cas."

Tuchel, di 52 aña, a ser contrata cu un reputacion como un genio tactico cu lo hiba Inglatera na exito na e campeonato grandi despues di un cantidad di fracaso bao di Southgate.

Sinembargo e torneo di e aña aki a termina den di e manera familiar y doloroso.

Tuchel su contract inicial a hib'e te fin di Copa Mundial 2026 pero despues el a firma un acuerdo nobo cu ta lag'e cu e trabao te cu e Campeonato Europeo na 2028, na Reino Uni y Inglatera.

E ex hefe di Paris Saint-Germain, Chelsea y Bayern Munich ya caba tin su bista padilanti, aunke Inglatera te ainda mester enfrenta contra Francia den e wega pa tercer luga na Miami diasabra.

"Ainda tin un wega pa hunga cu nos no ta anticipa hopi, pero ainda tin un wega pa hunga," el a bisa.

"Claramente nos lo sigui padilanti, Mi tin un contract te cu Euro na cas y mi ta anticipa esey aunke, manera awo, ta dificil pa wak asina leu den futuro."
E banda di Inglatera tabata uno contento den gran parti durante e Copa Mundial - ilustra ora cu Tuchel a baila cu su hungadornan despues di nan victoria impresionante di 3-2 contra Mexico.

Sinembargo e torneo a caba cu un sabor amargo y Tuchel mester atende preguntanan incluyendo problemanan den defensa y dependencia di mas riba Harry Kane, ken ta cumpli 33 aña e luna aki.

Tambe e mester convence su hungadornan y e nacion cu e lo tuma e decisionnan correcto proximo biaha.

Fabricante Taiwanes di chip TSMC ta reporta ganashi trimestral record

(AFP) - Fabricante Taiwanes di chip TSMC a reporta diahuebs un ganashi neto record pa e segundo kwartaal, impulsa pa demanda enorme pa hardware di inteligencia artificial.

TSMC, e fabricante di microchip bao contrato mas grandi na mundo, cu ta produci chipnan usa den tur cos for di telefonnan Apple te processornan Nvidia, a bira un di e gran beneficionan di e carera global di AI.

Gobiernonan y gigantenan tecnologico ta inverti sumanan enorme den construccion di centronan di dato cu por entrena y ehecuta instrumentonan di AI, manera chatbotnan, generadornan di imagen y agentenan cu por ehecuta tareanan.

Esaki a acelera negoshi pa fabricantenan di chip manera TSMC, creando scarsedad y mandando prijsnan ariba fuertemente.

Ganashi neto di TSMC pa april te juni a subi 77,4 porciento compara cu e mesun periodo di aña pasa, y a yega NT$706,6 biyon, ekivalente na US$22 biyon, superando ampliamente e calculacion di analistanan di NT$624,4 biyon.

E resultado tambe a supera su record trimestral anterior di NT$572,48 biyon, registra den e prome tres luna di 2026.

Entrada trimestral a subi 36 porciento pa NT$1,3 triyon.
Prome cu e resultadonan, analista senior di Counterpoint Research, William Li, a bisa cu e aumento di entrada di TSMC ta mustra cu "inversion den infrastructura di AI ta keda excepcionalmente fuerte a pesar di incertidumbre macroeconomico."

Preocupacionnan tocante baloracionnan demasiado halto den sector tecnologico a alimenta temor di un 'bubble' di mercado, hunto cu preguntanan tocante ki ora e sumanan enorme gasta riba AI lo cuminsa produci retorno.

SpaceX ta preparando prome prueba di starship desde cu compania a drenta bolsa

AFP) - SpaceX ta prepara pa un lansamento di prueba di su poderoso raket Starship diahuebs, e prome desde cu e compania a drenta bolsa.

E raket enorme ta programa pa lanta durante un bentana di 90 minuut cu ta habri 5:45 di atardi ora local, 2245 GMT. Esaki lo ta e vuelo number 13 di Starship.

Mescos cu tur lansamento, mal tempo of problemanan tecnico por causa retraso.
E metanan di e vuelo lo ta similar na esnan di un biahe mayormente exitoso cu a ser ehecuta na mei, cu a presenta e ultimo edicion di Starship, su modelo di tercer generacion.

E metanan di e prueba ey tabata basicamente pa demostra e diseñonan nobo durante vuelo.

Sinembargo, e no tabata sin algun problema, incluyendo problema cu motor di e booster Super Heavy, loke a hacie necesario pa e cay den Golfo di Mexico en bes di

haci un regreso preciso.
E compania a bisa cu "a haci varios modificacion na hardware y software pa atende problemanan observa durante e vuelo anterior."
E biaha aki, SpaceX lo aspira pa ehecuta lansamento, subida, separacion di etapa, boostback burn y landing burn di e booster riba lama sin problema.

E lo test tambe mehoracionnan na escudo di calor di Starship.

E ultimo vuelo aki ta bin un luna despues cu SpaceX di Elon Musk a drenta bolsa na Wall Street cu un IPO record.
E compania di raket a expande rapidamente su servicio di internet via satelite y a expresa ambicionnan grandi pa centro di dato di AI den espacio.

Union Europeo ta bisa Google pa comparti dato di buskeda y habri Android pa rivalnan di AI

(AFP) - Union Europeo a exigi Google diahuebs pa comparti dato cu otro motornan di buskeda y habri su sistema Android pa servicionan rival di AI, pero e gigante Mericano a bisa cu e medidanan lo pone privacidad na riesgo.

E movida ta e ultimo accion di Bruselas contra e gigante tecnologico, mientras Union Europeo ta busca pa mustra su poder riba 'Big Tech'.

E orden a ser duna bao di e Ley di Mercadonan Digital, DMA, di Union Europeo, cu ta obliga e companianan tecnologico mas grandi di mundo pa habri nan sistemanan pa competencia, cu e meta di duna usuarionan mas opcion. DMA ta un punto di gran molestia pa administracion di Presidente Mericano Donald Trump, cu ta acusa Bruselas di trata companianan Mericano inhustamente.

Bruselas a bisa cu Google mester cuminsa comparti dato di buskeda for di januari 2027, y cu usuarionan lo cuminsa beneficia di e cambionan na Android for di juli 2027.

Pregunta tocante privacidad

Union Europeo a bisa cu comparti dato di buskeda lo "rebalansa e tereno di competencia," pero Google a rechasa e argumento, bisando cu e medidanan "ta introduci riesgonan sin precedente pa privacidad di usuario, seguridad di aparato y seguridad nacional."
Hefe di asuntonan global di Google, Kent Walker, a bisa cu e movidanan di Union Europeo ta core riesgo di "debilita bareranan vital di privacidad y seguridad pa miyones di Europeo."

El a bisa cu asistentenan di AI ya por haya acceso na Android, y cu door di comparti dato di buskeda, "buskedanan priva di Europeonan lo keda exponi na companianan desconoci, sin anonimidad adecua di e datonan y sin conocemento of consentimento di usuario."

Un funcionario Europeo a insisti cu Union Europeo "a tene integridad, seguridad y privacidad na maximo consideracion," y Bruselas a bisa cu e decision lo garantisa anonimidad di dato di buskeda.

E exigencia ta legalmente obligatorio como parti di un procedemento lansa na januari, pero e no ta un investigacion formal cu por conduci na multa.

A yama polis pa calma celebracion di fanaticonan di Argentina

Despues di e triunfo di Copa Mundial di Futbol, fanaticonan di Argentina cu a mira e partido a bira fenomenal feliz ora esaki ya a bira Sub-campeon y ainda falta e final mes entre Spaña cu Argentina. Sinembargo, mesora polisnan a responde pa asina reestablece ordo riba caminda y tur otro caminda.

Manera cu polisnan a tende cu cosnan tabata bayendo for di man y trafico a ser influencia a dirigi patruyanan na e sitionan mas popular unda cosnan a bay for di man. Polisnan a logra pone ordo na tur e sitionan unda tabatin aglomeracion di hende strobando trafico.

Ambulance a bay pa un persona cu a cay flauw na Cura Cabay

Diaranson atardi a drenta informe di cu un persona a cay flauw dilanti di Mui Mui na Cura Cabay.

Mesora a dirigi un ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance nan a nota cu e persona no tabata reacciona y a transport'e cu urgencia pa Centro Medico.

Polis a boet 2 chauffeur y a confisca nan auto dilanti hotzone na Palm Beach

Diamars anochi polis cu tabata controla banda di e hotzone dilanti e highrise hotelnan a mira dos auto ta haci boroto manera ta na Palo Marga nan ta, mesora polis a blokia nan y a hala nan atencion.

Polis a duna cada un su merecido boet y a confisca ambos vehiculo. Por a mira centenares di turista aplaudiendo e agentenan policial pa a actua corectamente contra e dos chauffeurnan aki.

Polis y bombero a bay pa monton di sushi na candela den rooi na Cochinilla

Diaranson atardi a drenta informe di un candela grandisimo na Cochinilla, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin descubri cu aki ta trata di un candela grandisimo cu a expande y mesora a pidi pa bomberonan bin pag'e. Na yegada di e prome unidad di bombero nan a inicia un combate duro y directo pero awa a cuminsa caba cu nan. E ora a pidi pa un otro unidad di Tankwagen bini asisti nan den e combate.

Despues di cu a logra domina e candela a sigui na blus e candela cual a exigi mas awa pa paga e candela aki cu a expande den e rooi unda e awa mester pasa.

Mester remarca cu locual a pega na candela ta e sushedad cu cierto habitantenan mes ta benta ey tras.

A mata reportero Mexicano cu ta enfoca riba problemanan di seguridad

(AFP) - A asesina un reportero Mexicano cu ta specialisa den problemanan di seguridad diahuebs, den un tiro na Puebla unda e tabata traha, segun gobierno local a anuncia.

Josue Martinez tabata director di "Noticias San Martin Texmelucan," cubriendo seguridad y eventonan grandi den su area, grupo defensor di reporteronan yama Article 19 a bisa, haciendo yamado pa investigacion tocante su asesinato, cu su trabao como e motibo sospecha.

Gobierno estatal di Puebla a condena e asesinato y a haci yamado na fiscalnan pa lansa un investigacion pa por haya esnan responsable.

Media local a reporta cu 2 persona riba un motocicleta a los tiro fatal riba Martinez cerca di su cas. E tabata cerca di su yiu homber, ken ta esun cu a yama polis.

Martinez, tambe conoci como "E Jaguar," tabata un abogado cu training pero a drenta periodismo como su carera.

Na comienso di juli, reportero Roxana Guzman, director di un medio di comunicacion local cu a secuestra na su cas mita di juni, a ser haya morto na Veracruz, unda un cantidad di crimen contra reporteronan a tuma luga.

Mexico ta un di e paisnan mas peligroso na mundo pa practica periodismo, cu mas di 150 profesional den media asesina desde 1994, segun Reporters without Borders.

Merca kier amplia combate contra 'terorismo' ultra-izquierdista riba nivel mundial

(AFP)—Merca a lansa un critica fuerte diahuebs contra ultra-izquierdistanan, mientras cu secretario di Estado Marco Rubio a pidi mas cooperacion internacional pa combati loke el a yama "un ola nobo di e maldad bieu aki."

Den su discurso di apertura durante un reunion ministerial cu e titulo "The Resurgence of Political Terrorism" ("E retorno di terorismo politico"), Rubio a bisa cu "terorismo ultra-izquierdista" a bira un "punto ciego" despues cu atencion mundial a concentra riba extremismo jihadista despues di e atakenan di 11 di september di 2001.

"Incluso awe, e mesun idea cu terorismo ultra-izquierdista por representa un menasa serio ta ser trata como un fantasia di e banda ultra-derecha of, pio ainda, como un conspiracion fascista peligroso," el a bisa.

Rubio a menciona un aumento di atake atribui na gruponan izquierdista na Europa y Merca desde 2016 y a pidi pa fortalece cooperacion pa combati un ideologia cu, segun e, ta "un resentimento venenoso cu ta sconde bou di e lenguahe di igualdad y husticia."

Rubio — un feroz anti-comunista di ken su mayornan a huy for di Cuba — a bisa cu extremismo ultra-izquierdista ta haya su inspiracion den "odio pa civilisacion mes."

Mas cu 60 delegacion for di Europa te Asia a participa den e reunion. Secretario di Tesoreria di Merca, Scott Bessent, y subhefe di gabinete di Cas Blanco, Stephen Miller, tambe a hiba palabra.

"Boso ta aki pasobra boso lidernan politico ta ser ataca, hinca cu cuchiu y tira den boso cayanan," Rubio a bisa e delegadonan. "Pasobra a pone bom den boso empresanan, a sabotia boso red di rail y a bati y kima boso agentenan di polis."

No a menciona violencia ultra-derechista

Tanto Rubio como Miller no a menciona violencia ultra-derechista. Segun un rapport amplio publica na 2025 pa Center for Strategic and International Studies (CSIS), e tipo di violencia ey a representa un problema hopi mas grandi na Merca durante e ultimo 30 aña.

E rapport di CSIS ta reconoce cu den e ultimo dies aña atakenan y complotnan terorista di e banda ultra-derecha a aumenta.

Sin embargo, e rapport ta bisa cu "e tipo di violencia ey a subi for di un nivel hopi abou y ta keda hopi mas abou cu e nivel historico di violencia causa pa atacadornan ultra-izquierdista y jihadistanan."

Administracion di presidente Donald Trump a punta specialmente riba Europa, describiendo e continente como un "incubador di menasa terorista."

Rubio a menciona varios acto di violencia atribui na gruponan izquierdista na Europa, incluyendo e sabotahe di e red di rails Frances prome cu apertura di Olimpiadanan di Paris 2024 y e asesinato di activista ultra-derechista Quentin Deranque na februari.

Segun un ficha informativo di Departamento di Estado, den 2024 tabatin 21 atake den Union Europeo atribui na "teroristanan ultra-izquierdista y anarkista", compara cu 24 atake atribui na jihadistanan.

Antifa

Administracion di Trump tambe a pone enfoke riba e movemento Antifa, abreviacion pa "antifascista". Aña pasa, gobierno a designa e movemento como un "organisacion terorista domestico" despues di e asesinato di influencer conservador Charlie Kirk.

Sin embargo, expertonan ta bisa cu Antifa ta un movemento poco defini di activistanan izquierda y cu e ta mas un ideologia politico cu un organisacion formal.

Na Merca, e movemento a gana mas apoyo despues di e prome eleccion di Trump na 2016. Hopi conservador a culpa manifestantenan antifascista pa e disturbio y protestanan di 2020 despues di e morto di George Floyd.

Den su discurso, Stephen Miller a lansa un atake fuerte contra "personanan izquierdista", bisando cu nan ta propagando "un cancer" den sociedad.

"Ningun di e personanan cu ta manifestando ta parce un persona normal," el a bisa. "Tur tin algun deformacion den nan apariencia, den nan manera di bisti of den nan manera di comporta."

Criticonan, sin embargo, ta acusa Trump mes di incita violencia.

Despues cu el a bolbe Cas Blanco aña pasa, Trump a pordona mas cu 1.000 di su simpatisantenan cu a invadi e Capitol di Merca dia 6 di januari di 2021.

Poco despues di e reunion di diahuebs, Rubio a anuncia restriccionnan di visa pa miembro di loke el a yama gruponan "terorista ultra-izquierdista".

Diesun congresista Democrata a manda Rubio un carta den cual nan a bisa cu e enfoke di e administracion riba extremismo ultra-izquierdista ta "preocupante" y cu ta parce separa di e preocupacionnan di administracionnan Republicano y Democrata anterior tocante e menasa cu "extremismo violento motiva racialmente" ta representa pa Merca.

"Departamento di Estado no a mustra cu e ta siguiendo un enfoke apolitico y integral pa combati extremismo violento," e congresistanan a skirbi den e carta, cu Gregory Meeks, e Democrata cu ta presidi Comision di Asunto Exterior di Camara di Representantenan, na cabes di e grupo.

Centro di Bario Noord ta organisa tres dia di actividad pa fortalece norma y balornan, titula:

"Norma y Balornan pa un Futuro Fuerte!"

Cu e meta di sigui traha pa un comunidad mas fuerte y uni, Centro di Bario Noord (CBN), den colaboracion cu Grace Family Ministries y Grace Christian University di Grand Rapids, Michigan (Estados Unidos), ta invita tur mucha di Noord y nan mayornan pa participa den un programa special di tres dia bou di e tema "Norma y Balornan pa un Futuro Fuerte!".

E actividad ta alinea cu e vision di Centro di Bario Noord pa stimula e desaroyo spiritual, social, cultural y deportivo di e comunidad. Durante tres mainta consecutivo, mucha entre 6 y 15 añana lo haya e oportunidad pa participa den diferente activ-idadnan creativo, educativo y recreativo cu no solamente ta entretene, sino cu tambe ta contribui na nan crecemento personal.

E programa ta tuma luga riba dia 29, 30 y 31 di juli 2026, for di 9:00 di mainta te cu 12:00 di merdia, na Centro di Bario Noord. Tur mucha den e categoria di edad menciona ta bon bini pa comparti, siña y crea amistadnan nobo den un ambiente sano y positivo.

Segun e organisadornan, e iniciativa tin como meta principal pa fortalece e balornan fundamental cu ta forma un base solido pa e futuro di nos hobennan. Den un mundo cu ta cambia rapidamente, ta importante pa mucha siña for di un edad hoben tocante respet, responsabilidad, colaboracion, honestidad y e importancia di trata otro cu dignidad.

Durante e tres dianan, e participante nan lo por disfruta di un programa varia cu ta combina enseñansa cu diversion. Entre e diferente actividadnan tin drama, unda mucha por expresa nan creatividad y desaroya confiansa den nan mes; deporte y wega cu ta stimula movemento, cooperacion y disciplina; obra di man pa desaroya habilidad creativo y coordinacion; musica y canto pa fomenta sentido di ritmo, expresion artistico y trabou den grupo; y sesionnan dedica na formacion di caracter y balornan, enfoca riba e importancia di tuma bon decisionnan y biba den harmonia cu otro.

Ademas di desaroya talento, e actividadnan ta contribui na mehora concentracion, fortalece e habilidad di traha den ekipo y promove amistad entre mucha di diferente scol y bario. E organisadornan ta kere cu actividadnan positivo manera esaki ta crea oportunidad pa mucha desaroya confiansa den nan mes y sinti nan mes aprecia como miembro importante di nan comunidad.

E colaboracion entre Centro di Bario Noord, Grace Family Ministries y Grace Christian University ta representa un compromiso comun pa inverti den e proximo generacion. Cu e combinacion di experiencia educativo, spiritual y comunitario, e organisacionnan ta spera di laga un impacto positivo cu lo sigui refleha den bida di e participante nan aya despues cu e programa a termina.

Mayornan y cuidadonan ta wordo anima pa registra nan yiu pa e actividad y duna nan e oportunidad di pasa tres mainta yen di enseñansa, amistad y goso. E programa ta un invitacion pa descubri talento, fortalece caracter y pone balornan positivo den practica. Registracion ta bay via + 297 568-2935.

Cu e lema "Noord Creciendo Hunto," Centro di Bario Noord ta reafirma su compromiso pa sigui traha hunto cu partnernan local y internacional pa construi un comunidad mas fuerte, cu mucha prepara pa enfrenta e futuro cu respet, balor y confiansa.

Resultado Sorteo
16 juli 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2964	2897	7827	8236
0103	5836	SUPER5	6938
2104	1096	-	8582

MERDIA

CATCHI
Sorteo # 5036
0279
9203
5845
MULTI-X
X3

BIG 4
Sorteo # 5036
8855
MULTI-X
X2

DFF
Sorteo # 3092
9236

ZODIAC
Sorteo # 5036
6294
Virgo

LUCKY 3
Sorteo # 1910
582
MULTI-X
X2

CATCHI
Sorteo # 8900
4388
8386
0521
MULTI-X
FP

BIG 4
Sorteo # 7944
5164
MULTI-X
X3

DFF
Sorteo # 2649
3546

ZODIAC
Sorteo # 6703
4527
Piscis

LUCKY 3
Sorteo # 1633
021
MULTI-X
FP

ANOCHI

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	1.000.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA
06-11-12-14-27

Sorteo # 7242	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
4 x Match 4	
128 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS
Afl. 420.000,-

KORSOU
Sorteo #

#VALUE!

Sorteo # 284
218177

Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Aloe
Tel.584 4606

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Investigacion ta punta riba posible contacto cu parha den accidente mortal di helicopter na New York

(AFP)—Investigadornan a anuncia diahuebs cu e restonan di e helicopter turistico cu a cay den riu Hudson na New York, causando e morto di seis persona, ta mustra indicacion cu e aeronave por a bin den contacto cu parha.

Un ehecutivo principal di un compania Spaño, su esposa y nan tres yiu a perde nan bida hunto cu e piloto ora e helicopter a encontra un fayo na april di 2025. E aeronave a kibra den aire prome cu cay den e awa frio di riu Hudson.

E famia tabata den un vuelo turistico riba Manhattan, promociona pa e operador como "e miho paseo turistico di New York City".

Segun prueba publica pa National Transportation Safety Board (NTSB), investigadornan a haya resto di varios gans riba e helicopter.

"Un grupo mescla di diferente especie di gans...a dal e stabilisador horizontal y e rotor blades," un rapport di Division of Birds di Smithsonian Institution, manda pa NTSB dia 11 di december di 2025 y publica diahuebs, a indica.

"Declaracion di un testigo cu a mira aproximadamente 20 'gans' bula rumbo pa e riu poco minuut prome cu un zonido fuerte a confirma cu tabatin gans den e area poco prome cu e accidente."

Video di e accidente cu a circula ta mustra cu e cabina di piloto aparentemente a separa di e rotor.

"Nan a publica mas cu 2.000 pagina di material factual. Lo determina e causa probable di e accidente y cualkier otro factor cu a contribui na fin di e investigacion," NTSB a publica riba X.

Desde 1980, aproximadamente 30 accidente di helicopter a tuma luga na New York.

Segun informacion cu NTSB anteriormente a cita, helicopter tin mas chance cu avion pa haya daño despues di colision cu parha. E tipo di accidente aki tambe tin mas chance di causa herida na tripulacion of pasaheronan.

Potret ilustrativo.

Pronostico di tempo

Valido te diabierna 17 di juli 2026, 18:00 ora

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:22 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui sostene un biento modera te basta fuerte cu, lo yega fuerte te duro den rafaga. E nivelnan mas abou di atmosfera ta basta seco. Pa
e motibo aki no ta spera awasero di importancia durante e periodo di pronostico aki.

E concentracion di stof di Sahara lo ta abou durante e periodo di pronostico aki, poniendo cu e aire lo ta di miho calidad. Sinembargo, ta recomenda personanan cu ta sensitivo pa cambionan den e calidad di aire pa sigui monitoria e situacion aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa:

Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: modera cu olanan alrededor di 2 te 3 pia, localmente 4 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 5 pa 7 pia.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito pa e partinan oost te noordwest di costa ta na vigor.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Shanteeh Marybel Winterdal

Miho conoci como Nana
***30 Mei 2002 +10 Juli 2026**

Na nomber di su:
Mayornan:
Sharitza (Shary) Christiaans
Hector (Eco) Winterdal y famia na Hulanda

Ruman di parti mama: Sherwin Christiaans

Rumannan di parti tata:
Amadee Krosendijk y famia
Vinshley Winterdal
Daynah-Monique Enid Danje

Welo y Wela(nan):
Jacinto y †Filomena Christiaans-Tromp
Victor y Ica Winterdal-Tromp

Tanta y Omo(nan):
Shahayra Giel-Christiaans y Oslin Giel
Jaime y Silvia Winterdal
Kenneth y Lilian Winterdal
Xiomajra y Giovanny Rafael

Mescos cu tantanan:
Nicole Trimon y Famia
Judella Croes y Famia
Melania Tromp y Famia na Hulanda
Bernadetta Christiaans y Famia

Primo y primanan:
Shayra Giel y Brian Boekhoudt y Famia
Shandon Giel
Angela Winterdal y famia
Derek Winterdal
Kimberly Winterdal
Shalline Winterdal
Giomary Rafael y famia
Darienne Rafael
Jerieël Rafael

Bisawela: Adelberta (Berta) Christiaans

Su tantanan y omonan grandi

Demas Famia: Christiaans, Winterdal, Tromp, Giel, Trimon, Wolff, Boekhoudt, Krosendijk, Danje, Rafael, Eduwardo, Dieterman, Croes, Koolman, Franken, Goldstein, Figaroa, Semeleer, Maduro.

Nos ta gradici di curason tur empleadonan y enfermeranan di Stichting Ambiente Felis seccion Cas Brijante cu a cuida Shanteeh cu hopi amor y dedicacion.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocir.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar dialuna 20 di juli 2026 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Cerka Señor mi ta na paz manera un yiu cerka su mama"

Cu hopi tristeza den nos curason, nos ta anuncia e fayecimento di nos stima:

Sra. Thelma Seferina Webb

Mihor conoci como "Thelma"
***26-08-1943, Aruba**
† 11-07-2026, Zaandam, Hulanda

Na nomber di su yiunan:
Albenny Werleman y famia
Natasha y Wesley Wienhoven y famia

Su nietonan:
Maxwell Werleman y denas rumanan
Jayden y Vayenna Wienhoven

Mayornan den felis memoria:
Sr. Fransisco y Sra. Chonchon Webb-Croes

Su rumannan:
Sra. Vda. Marina Maduro-Webb y famia, Sr. Vdo. Marcelo "Chelito" Webb y famia, Sra. Catharina Tromp-Webb y famia, Sra. Pina Webb, Sra. Irma Webb y famia, Sr. Roque Webb y famia, Sr. Tico Webb y famia.

Su rumanan den felis memoria:
Sr. Simon Webb, Sra. Chichi Vrolijk-Webb, Sra. Chela Webb, Sr. Benoit Webb, Sra. Rita Kelly, Sr. Richard Webb, Sr. Jacintho Webb.

Swanan y cuña:
Sr. Ramiro Tromp, Sr. Manuel Kelly, Sra. Viviana Webb-Kock.

Su sobrino stima:
Sr. Danilo Webb

Tur su ex coleganan y amistadnan di EMCO Aruba N.V.
Su excelencia Sr. Mike Eman y Sra. Doina Eman-Neagoy
Sr. Godleap Eman y famia

Su sobrina y sobrinonan, prima y primonan y bisiñanan di Pos Chikito.

Demas famia: Webb, Werleman, Croes, Wienhoven, Ponson, Vrolijk, Maduro, Parada, Tromp, Kock, Koolman, Franken, Geerman, Wilson, Trott, Dijkhoff, Panneflek y van der Biezen.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di Misa pa descanso di nos defunta Thelma, y alavez oportunidad pa condoleer:
Fecha: Diadomingo, 19 di Juli, 2026
Ora: 8:00 AM
Lugar: Capilla Santa Famia, Pos Chikito

Acto di entiero di nos defunta stima Thelma lo tuma lugar na Hulanda.

"Cu Thelma sosega na paz"

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no existi mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bai.
'Revelashon 21:4 BPK13

Cu profundo tristeza pero conforme Dios su boluntad nos kier a participa fayecimento di:

Bruno Rasmijn

***06 October 1938 - † 12 July 2026**

Na nomber di su:
Casa: † Theresita F. Rasmijn V/D Berg

Yiunan:
Robert Rasmijn
Beata y Hubert Thielman Rasmijn
Johnny y Jessy Rasmijn-Samson

Yiu di criansa: Prisca Webb

Nieto/nietanan:
Jeisua, Dayanara, Sharlin, Shakaina
Nielson, Janella, Elson
† Johnathan, Josué,Rahim, †Johné, Jay-Line, Jo-Vianne

Tur su Bisanieto/bisanietanan.

Su Rumannan:
† Roberto y Vera Rasmijn y Famia
† Maria y Pascual y Famia
Olga y † Jenny y Famia
† Marcolino Rasmijn
† Agnes y † Fernando y Famia
† Ireno y Rita y Famia
† Maximiliano y Patricia
Jacintha y † Pedrito y Famia
Vicente Rasmijn
Theresita y Famia
Thomas y Famia

Cuñanan:
† Florentina Chinaloi V/D Berg
Sabina Gielen V/D Berg

Tanta y omo nan, subrino y subrina nan, primo y prima nan, amigo y amiga nan, bisiña nan, demas famia na Aruba, Boneiro, Curaçao y Hulanda.

Stichting Bethel: Irena Gomes y Staff y famia

Ex coleganan: Mc Kee, Interbeton, Wescar, Old Paso, Coastal, Valero

Ex futbolistanan: Jong San Nicolas, Quadikiri Boys, Pova

Coleganan di Old Paso Domino.

Famianan: Rasmijn, V/DenBerg, Thielman, Samson, Kock, Vlijt, Henriques, Solognier, Croes, Maduro, Geerman, Cornes, Boekhoudt, Quant, Everon, Fingal, Jansen, Angela, Hernandez, Ras, Martijn , Wouters, Vrolijk, Gielen, Beddo, Gomez, Wever, Chinaloi, De Kort, Navas, Koolman, Nicolaas, Stamper, Morales, Sint Jago, Wernet, Schwengle, Yarzagaray, Peña, Dirksz, Richardson, Janga, Kelly, Dijkhoff.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro familiar y conocirnan.

Alavez ta invita tur demas famia, bisiña y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 18 di july 2026 di 2:00pm pa 4:00pm na Pray Funeral Home and Crematory.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di Condolencia na cas despues di acto di despedida.

Merca lo limita estadia di studiante y reporteronan

(AFP) - Presidnt Donald Trump su administracion a finalisa reglanan diahuebs cu ta impone limitenan mas estricto riba con hopi studiante y reporteronan por keda na Merca, marcando e intento mas reciente di haci inmigracion legal den e pais mas estricto.

Bao un cambio cu por implementa den september, stranheronan riba visa di studiante lo por keda pa e maximo di nan programa academico, te un maximo di 4 aña.

Reporteronan strnahero lo ta limita na un estadia di 240 dia so, of alrededor di 8 luna, sinembargo por aplica pa extension di duracion similar. Nacionalnan Chines ta haya 90 dia so, cu extension di 90 dia.

E decision ta forma parti di un operacion mas amplio contra inmigracion cu Trump a haci e punto clave di su presidencia, cu aplicacion agresivo den ciudadnan grandi ademas di restriccion nobo riba camindanan legal pa haya ciudadania.

Gruponan defensor di derechonan di media a critica e reglanan nobo, cu Reporters Without Borders (RSF) bisando AFP diahuebs cu e ta "indigna" cu e limitacionnan nobo.

"E cambio aki ta destrui reporteronan internacional su habilidad di reporta for di Merca y ta haci extremadamente dificil pa outletnan internacional opera aki en general," RSF su manager pa Norte America Ben Grazda a comenta.

E grupo a urgi Congreso Mericano actua pa garantisa cu reporteronan stranhero por traha libremente den e pais.

Committee to Protect Journalists a yama e decision "un comportamento cu ta hala democracia atras," y e mas reciente "den un patronchi di violacionnan profundamente preocupante den libertad di prensa for d e administracion aki."

Department of Homeland Security a ricibi casi 22.000 comentario publico despues di propone e reglanan pa studiante y reportero na augustus di 2025, sinembargo a finalisa esaki practicamente sin cambio.

Ora cu el a propone e regla, DHS a declara cu personanan cu no ta Mericano cu ta indefinidamente extende nan estudio ta haci esaki pa por keda den e pais como "studiante pa semper."

E departamento a bisa cu e sistema aki, na vigor pa studiante desde fin di 1970, a debilita su habilidad di por monitor esnan cu tin visa.

Merca a yama bon bini na mas di 1.1 miyon studiante internacional den e aña academico di 2023-24, mas cu cualkier otro pais, contribuyendo mas di $50 biyon na e economia di Merrca na 2023 segun data oficial.

Gruponan di educacion mas halto a denuncia e proposicion como un obstaculo burocratico innecesario cu lo desmotiva studiantenan talentoso, cu Presidents' Alliance on Higher Education and Immgration advirtiendo cu esaki ta "debilita habilidad di college y universidadnan Mericano pa atrae talento top."

Universidadnan ya caba a reporta inscripcion internacional mas abao despues di accion di administracion di Trump anterior, incluyendo revoca miles di visa di studiante y suspension di biyones di dollar den financiamento di investigacion federal.

Organisacionnan di media y stakeholder internacional, incluyendo Embahada di Hapon, a urgi DHS permiti periodo di admision di 2 pa 5 aña pa empleadonan staciona na bureaunan Mericano.

E departamento a rechasa e proposicion, hunto cu e peticion pa apresura proceso y tarifanan pa reporteronan.

Trump a propone limitenan similar na final di su prome termino, sinembargo su sucesor Joe Biden a descarta e idea.

E regla ta suheta na evaluacion di Congreso lidera pa Republicanonan.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Samen met jou verdween voorgoed een stukje van mij. Zal je altijd blijven missen.

Rust zacht lieve broer – oom

Gregory Roland Steba
***23-12-1970 - †11-07-2026**

Vader: † Tirso Steba
Moeder: † Marie Winalda Williams

Zus: Melinda Tirza Steba

Broer: Omar Benjamin Steba

Partner: Salisa Manuputty

Kinderen: Jasmijn en Trevor Steba

Families vrienden en kennissen in het buitenland en Aruba:
Steba, Lopez, Williams, Rahman, Zending, Wong, Nunes, Comenencia, Kock, de Freijtas, van Eer, Haley, Lande, Braafhart, Sneek, Steenkist, Steenhuis, Bronswinkel, Winklaar, Bosnie, Goedhoop, Malmbeg, Wiersma, Bank, Huang en alle collega's van Horacio Oduber Hospital.

Excuses als we vrienden en familie vergeten zijn.

Wij nodigen u uit om het heengaan
van onze broer en oom bij te wonen op zaterdag 18 juli 2026 van 2:00 tot 4:00 pm bij Aurora Funeral Home, daarna bij de centrale begraafplaats te Sabana Basora.

Forsanan di Merca ta subi barco pa controla cumplimento di blokeo contra Iran

(AFP)—Forsanan di Merca a subi un barco den Golfo di Oman diahuebs como parti di e blokeo nobo di e wafnan di Iran, cu a cuminsa na comienso di e siman aki, segun ehercito Mericano.

Infanteria di Marina di Merca a subi e barco M/T Wen Yao "pa sigura cumplimento completo di e blokeo naval cu Merca ta aplicando actualmente", Comando Central di Merca (CENTCOM) a publica riba X.

Un dia prome, un avion militar Mericano a lansa atake riba un tanker petrolero bashi cu tabata purba kibra e blokeo, loke a laga e barco keda sin opera.

CENTCOM a informa tambe diahuebs cu desde cu e blokeo a drenta na vigor pa 8:00 di anochi GMT diamars, forsanan di Merca a "desvia tres barco comercial cu tabata purba surpasa e blokeo."

Anteriormente, forsanan di Merca a mantene un blokeo di wafnan di Iran for di 13 di april te 18 di juni. Durante e periodo ey, nan a saca nuebe barco for di operacion y a desvia mas cu 140 otro barco, segun CENTCOM.

Grupo ta denuncia ex-presidente di Senegal su regreso mientras e ta postula pa hefe di Nacionnan Uni

(AFP) - Un colectivo denunciando represion bao ex-presidente di Senegal, Macky Sall, a condena su bishita pa Dakars y reunion cu e presidente mientras e ta campaña pa bira Secretario-general di Nacionnan Uni.

Sall, ken ta acusa pa e gobierno actual di represion politico violento y cobertura di data economico cu no ta faborable, tabata nomina na maart pa Burundi pa e vacatura di secretario-general.

E ta acusa di a silencia manifestacionnan politico cu a resulta den decenas di morto durante su ultimo añanan na mando.
Senegal su gobierno actual adicionalmente ta acusa e ex-lider, ken tabata presidente for di 2012 pa 2024, dia a sconde e extento real di e pais su debe substancial.

Sall, ken ta biba na Maroco, a anuncia diamars cu e lo biaha bay Dakars diabierna pa un reunion cu su sucesor, Bassirou Diomaye Faye, ken te ainda no a expresa sosten pa su campaña.

E bishita lo marca e prome biaha cu Sall a regresa e pais desde cu april 2024, ora cu Faye a tuma su encargo.

Burundi, cual tin e presidencia rotativo di e Union Africano, a nomina Sall na luga di su propio pais, cual ta e custumber.

"Nos ta exigi pa revela berdad y establece responsabilidad" tocante e eventonan di Sall su presidencia, Boubacar Seye, un miembro di e colectivo cu ta uni diferente grupo contra Sall a comenta durante un conferencia di prensa na Dakar.

Guy Marius Sagna, un diputado di e mayoria parlamentario actual, Pastef, a bisa cu "yama bon bini na Macky Sall ta un insulto na e famia di e victimanan y na prisoneronan politico" deteni durante su mando.

Miles di sostenedor di Sall a ricibi invitacion pa dun'e bon bini di su partido, APR, cual e ta lidera te ainda.

Media di Trump lo bende acceso mas lihe na publicacionnan di e president

(AFP) - Donald Trump su compania di media a bisa diahuebs cu e tin plan di bende acceso mas lihe na e publicacionnan di red social haci pa e presidente Mericano.

E decision aki por efectivamente monetisa e publicacionnan di Trump riba Truth Scial, cu cual e tabata haci declaracionnan pa tur cos for di Iran te cu economia.

Trump Media a bisa cu Truth API lo provee "acceso live, licencia na publicacionnan for di e cuentanan riba Truth Social di rango mas halto."

E servicio, cuminsando dia 1 di augustus, por beneficia organisacionnan di mercado y noticia cu ta depende riba margen di seconde pa noticia importante.

"Mercadonan ya caba ta move cu publicacionnan di Truth social," Kevin McGurn, Hefe Ehecutivo Interino di Trump Media and Technology Group a comenta.

E firma a bisa cu e lo yuda "cera e buraco" pa firmanan cu ta "depende riba monitor manual" pa monitor Truth Social su publicacionnan.

Trump a crea Truth Social despues di mira su cuenta suspendi riba Twitter - awo yama X - despues di e atake na US Capitol di parti di sostenedornan cu tabata purbando di anula su derota den eleccion na 2020.
Awo e ta su plataforma principal pa haci anuncionan grandi - sinembargo bende acceso di velocidad halto ta trece dilanti preguntanan fresco tocante Trump y e monetisacion di su presidencia.

Trump a haya por lo menos $1.2 biyon for di su famia su actividadnan di criptomoneda aña pasa, segun documentonan publica na juni.
Un API - abreviacion pa Aplication Programming Interface - ta un servicio cu ta permiti dos computer diferente su programa interactua cu otro, potencialmente habriendo porta pa monitor mas lihe y automatisa di Trump su publicacionnan. Otro plataformanan manera X, ta provee acceso similar.

IN MEMORIAM
Gregory Steba

Awe nos ta recorda un colega y amigo hopi stima cu a bay laga nos demasiado trempan, Gregory Steba.

Apenas algun luna pasa nos a celebra su 30 aniversario na HOH y awe cu dolor na nos curason mester bis'e ayo. Un sentimento dificil pa acepta.

E tabata un hende trankilo pero cu tremendo sentido di humor cu por a sorprende'bo y lagabo keda smile. Gregory tabata un persona special cu un alma y curason manera un mucha.

E tabata amabel, cariñoso y semper cu'n interes sincero p'e hendenan rond di dje. E no mester tabata e centro di atencion pa haci un diferencia paso su presencia caluroso y trankilo tabata papia pa su mes.

E lo bay haci hopi falta pa su famia di Hoteldienst, specialmente pa su amigonan y coleganan di team di camber di operacion.

Aunke e tabatin solamente 55 aña di edad, e recuerdonan cu e ta laga atras y e bondad cu ela comparti cu nos, nunca lo wordo lubida.

Horacio Oduber HOSPITAL

Masha danki pa tur e añanan cu nos, e harimento y e amistad.
Descansa na Paz. Steba, nos lo corda'bo pa semper.

President electo di Colombia lo habri embahada na Jerusalem

(AFP) - Colombia su president-electo ultra-derechista tin plan di habri un embahada na Jerusalem mientras e ta busca restaura y fortalece lasonan cu Israel, su oficina a bisa diahuebs.

Abelardo de la Espriella a gana luna pasa su eleccion presidencia cu menos di 1 punto porcentual y a priminti di tuma accion contra Colombia su gran cantidad di grupo arma - parcialmente pa medio di crea un aliansa militar cu Merca y Israel.

Na 2024, lider iskierdista Gustavo Petro a corta laso cu Israel, un di Colombia su partner clave di seguridad pa su operacion na Gaza Strip.

De la Espriella, cu sosten di President Mericano Donald Trump, lo asumi su encargo dia 7 di augustus y a priminti cu lo restaura lasonan cu Israel.

E gobierno binidero ta bayendo dilanti cu e "apertura di un embahada Colombiano na Jerusalem, e capital di Israel," su oficina a declara diahuebs.

Israel ta considera, Jerusalem, incluyendo e parti ocupa, como su capital, aunke esaki no ta reconoci internacionalmente y mayoria pais ta haci nan mision diplomatico for di Tel Aviv.

Merca na 2018 a muda su embahada for di Tel Aviv na Jerusalem durante Trump su prome termino.

Colombia awo lo kita su sosten pa Sur Africa su caso dilanti Corte Internacional di Justicia (ICJ), cual ta acusa Israel di comete genocidio na Gaza.

Minister di Exterior binidero Omar Bula a reuni cu su colega Israeli, Gideon Saar na Washington, unda ambos a dicidi un roadmap pa restaura e relacionnan diplomatico y elimina visa pa biahe.

"E relacion historico cu e administracion di Petro pa corta di manera unilateral lo ta fortaleci un biaha mas," e declaracion a bisa.

Petro a yama De la Espriella un "complice di genocidio" despues di e declaracion.

"Cualkier persona cu sostene genocidio ta un complice," el a skirbi riba X.

E lider saliente a sostene e caso dilanti ICJ, mientras tambe a para exportacion di carbon y importacion di arma for di Israel.

Tambe el a bisa cu e tin intencion di habri un mision diplomatico na Ramallah, West Bank, cual ta ocupa pa Israel sinembargo e proyecto nunca a materialisa.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Lease of retail spaces in Cruise Terminal and Welcome Plaza.

According to the tender document: PROJECT APA-COM-26-01

Short Project Description

Aruba Ports Authority N.V. invites qualified and experienced retail operators to submit proposals for the lease and operation of five (5) retail shops in the Cruise Terminal and eight (8) kiosks at the Welcome Plaza in Oranjestad.

APA seeks innovative retail concepts that enhance the visitor experience, diversify the retail offering, showcase authentic Aruban products and culture, and contribute to a vibrant and high-quality commercial environment within the Cruise Port.

The tender documents will be available from **July 14, 2026, up to July 21, 2026,** via E-mail against a payment of **Awg. 100**.

The request for the tender document must include proof transfer in requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **July 21, 2026, at 1:00 pm local time.**

Bank Information:
Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 77000000305549428
Description: Project APA –COM–26–01

https://www.arubaports.com/main/lease-of-retail-spaces-in-cruise-terminal-and-welcome-plaza/
or **scan this QR code.**

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD · BARCADERA

Houthinan na Yemen ta menasa di ataca instalacionnan petrolero di Arabia Saudita

(AFP)—Houthinan na Yemen a adverti diahuebs cu nan lo ataca instalacionnan petrolero y otro infrastructura di Arabia Saudita si e conflicto entre tur dos banda sigui escala. E advertencia ta bin varios dia despues cu aeropuerto den capital Sanaa, cu ta bou control di e rebeldenan, a bira blanco di un atake.

"Tur instalacionnan petrolero y infrastructura vital di Arabia Saudita ta blanco pa nos misil y dronenan si e pais involucra su mes den un agresion na gran escala contra nos pais y ta sigui intensifica e conflicto," lider di e grupo, Abdul Malik al-Houthi, a declara.

Dialuna, e Houthinan, cu ta haya respaldo di Iran, a acusa Arabia Saudita di ataca aeropuerto di Sanaa. Como reaccion, nan a lansa atakenan riba un aeropuerto den Arabia Saudita.

E intercambio di atakenan ta e escalacion mas serio entre e dos adversario desde cu nan a yega na un tregua na 2022.

Den su mensahe televisa, al-Houthi tambe a menasa cu e lo ataca aeropuerto di Riyadh si tin mas atake riba aeropuerto di Sanaa.

"E igualisacion ta aeropuerto pa aeropuerto, waf pa waf y blokeo pa blokeo," el a agrega.

Gobierno di Yemen, cu ta haya respaldo di Arabia Saudita y cu ta estableci na Aden, a bisa cu e atake di dialuna tabatin como obhetivo evita un avion di Iran aterisa na Sanaa.

Pa mas cu dies aña, avionnan cu ta drenta espacio aereo di Yemen mester haya permiso di antemano di e coalicion lidera pa Arabia Saudita, cu ta respalda gobierno y cu ta bisa cu e restriccion ta aplica pa peticion di e gobierno.

E Houthinan y nan aliado di Iran ta parce di a desafia e sistema aki door di organisa vuelonan directo for di Iran, loke a causa molester pa gobierno y su aliado.

Diamars, e Houthinan a anuncia cu nan a tumba un drone di reconocimento cu Arabia Saudita tabata opera.